

**Économie sociale
et solidaire**

Tous au Forum !



Foire aux santons

La Provence à Sceaux



Rendez-vous

Sport en famille

Finances publiques

Sceaux exemplaire

Qualiville

La Ville certifiée

SceauxMag

www.sceaux.fr



Climat : agir maintenant

P.06

Tous vos
rendez-vous
culture & loisirs
dans l'agenda
central

Novembre 2015

Mensuel municipal
n° 463

- 04** Retour en images
- 06** Dossier
Climat : agir maintenant, à Sceaux !
- 10** Au cœur de Sceaux
- 10** Certification Qualiville
La qualité des services reconnue
- 11** Événement
Tous au Forum de l'ESS !
- 12** 35^e Foire aux santons
La Provence à la rencontre de la Provence
- 13** Solidarité internationale
Agir ensemble pour un monde meilleur
- 14** Jumelage
Les ailes de l'amitié
- 15** Finances publiques
Sceaux : une gestion comptable exemplaire
- 16** Élections régionales
Enjeux d'avenir
- 17** Conseil municipal
Les principales décisions du 30 septembre 2015
- 20** Cadre de vie
- 22** Révision du PLU
Maîtriser l'avenir du territoire
- 24** En chantier
Les travaux en novembre et décembre 2015
- 24** Culture / Sport / Loisirs
- 26** Famille
Sceaux : le sport pour tous
- 27** Musiques en courts
Musique et cinéma : accord parfait
- 28** Mois du film documentaire
Au cœur du procès de Nuremberg
- 29** Spectacle jeunesse
Biviou raconte...
- 33** Associations
- 35** Bon à savoir
- 38** Tribunes



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Relation au citoyen - Rédaction : Clémentine de Layre, Marie-Pierre Ferré, Arnaud Vareilhias
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : Axiom Graphic, 95830 Corneilles-en-Vexin
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP. Tél. : 06 70 21 07 12.

Couverture : Rie Lalala / Fotolia.
Copyright : Philippe Crochard : p. 3 ; Sylvie Scala : p. 4, 5, 12, 14, 16, 26, 27 ; Bertrand Carrière : p. 8, 11, 12, 26 ; JM Gautier - association Enfants du Mékong : p. 13 ; association ASAMA : p. 13 ; Matt Hind/GraphicObsession : p. 15 ; Bernard Simonnet : p. 21 ; Florence Arnaud p. 22 ; Atelier des giboulées : p. 23 ; Claude-Odin Redet : p. 30.
Agenda : Ferrempey ; Claude-Odin Redet ; Anna Mauban ; Bertrand Carrière ; Odilon Dimier ; Bundarchiv ; Gallica/Bnf ; Sylvie Scala.



P11



P12



P14

La commune est l'entité « humaine », par définition et par excellence



Le dossier de cette livraison de Sceaux Mag porte sur l'importante réunion de ce qu'il est convenu d'appeler la COP 21 et qui se tiendra dans quelques semaines à Paris. Il n'est pas courant de consacrer un dossier de notre magazine municipal à un événement national. Le choix en a pourtant été fait car il s'agit d'un sujet très vaste et très préoccupant, dont la solution se trouve en chacun de nous, dans une évolution de nos comportements individuels et collectifs.

Comme elle le fait dans le domaine proche et finalement de même nature de l'économie sociale et solidaire, la Ville a la responsabilité d'expliquer, d'accompagner, de faciliter cette évolution profonde de notre société. Il ne s'agit pas de poser de nouvelles normes ou réglementations, mais d'abord de conscientiser chacune et chacun d'entre nous : sommes-nous en danger ? Et que pouvons-nous faire ? Naturellement, comme tous les changements, ils interpellent, inquiètent, agacent, exaspèrent. Attachés à notre confort, nous tentons parfois de les rejeter, par exemple en en discréditant le sens, alors même qu'ils sont aussi

porteurs de bonnes nouvelles et de la promesse d'un avenir certes différent, mais peut-être meilleur. En ce sens, nous vivons une aventure humaine exceptionnelle, car nous savons désormais que notre avenir, celui de nos enfants et des enfants de nos enfants, dépend de nous.

Et c'est exactement pour cela que, dans cette évolution majeure qu'il nous faut absolument réussir, le rôle de chaque commune est primordial. Parce que la commune est l'entité « humaine », par définition et par excellence. Le combat que mènent les maires de France pour préserver le fait communal est juste et légitime. Il s'inscrit dans cette nécessité absolue du "penser global et agir local". Les maires de France ont besoin de votre soutien. Signez la pétition de l'Association des maires de France sur www.amf.asso.fr.

*Bonjour vous, avec vous,
Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**

Maire de Sceaux

Vice-président de la communauté

d'agglomération des Hauts-de-Bièvre

Retour en images

Sceaux fête la nature

La Fête de la nature s'est tenue le 10 octobre dernier au jardin de la Ménagerie. Des animations et des ateliers thématiques ont été proposés tout au long de la journée. L'occasion pour de nombreux Scéens de mettre en pratique des idées simples pour agir au quotidien en faveur de l'environnement et contre le changement climatique.



Centenaire du génocide arménien

Le 10 octobre, Philippe Laurent et les élus du conseil municipal ont commémoré la mémoire des victimes du génocide des Arméniens de 1915 en Turquie, aux côtés des représentants de la communauté arménienne. À cette occasion, un abricotier, marqué d'une plaque commémorative, a été planté au jardin de la Ménagerie. Symbole de vie et de renaissance, il rappelle l'impérieuse nécessité de lutter contre l'oubli et l'impunité des crimes contre l'humanité.

Bienvenue chez Sceaux smart

Le 29 septembre, Sceaux smart a inauguré un vaste espace de co-working (espace partagé) au 10 rue Gaston-Lévy à Sceaux. L'événement s'est déroulé en présence de Philippe Laurent, maire de Sceaux, qui a soutenu cette innovation citoyenne depuis

Semaine bleue pour les aînés

Du 10 au 16 octobre, la Ville a proposé plusieurs animations conviviales et créatrices de liens sociaux à l'image de ces jeunes Scéens venus apporter leur aide aux aînés qui souhaitent mieux utiliser leur téléphone portable.



son démarrage, et Patrick Devedjian, président du conseil départemental des Hauts-de-Seine, ainsi que toute l'équipe de Sceaux smart. L'idée d'un espace de co-working a été exprimée lors de la démarche participative "Parlons ensemble de Sceaux" initiée par la Ville en 2012 auprès de ses habitants.

Regards sur la diversité artistique

Les Journées portes ouvertes des ateliers d'artistes ont été une nouvelle fois l'occasion de découvrir la formidable dynamique de création qui existe à Sceaux. Les 10 et 11 octobre, le public a pu entrer dans l'intimité des ateliers, s'approprier leur univers et mieux saisir la singularité de leurs démarches artistiques.



Les jeunes ont du talent

Dans le cadre des Assises de la jeunesse, la Ville a organisé le 3 octobre une table ronde qui a mis en valeur des personnalités d'exception ayant accompli leurs rêves de jeunesse grâce à leur détermination. Autour de Chantal Brault, premier adjoint au maire délégué à la Jeunesse et à la citoyenneté, les intervenants sont revenus sur leurs parcours et ont analysé les ressorts de leurs réussites.

Conférence UP Sceaux

Engagée sur les questions d'économie sociale et solidaire, la ville de Sceaux a organisé le 14 octobre dernier sa première conférence-débat sur le thème "Faire ensemble pour bien vivre ensemble". Autour d'Alexandre Jardin, écrivain et fondateur du mouvement citoyen Bleu Blanc Zèbre, de nombreux acteurs du changement sont venus présenter leurs innovations citoyennes. Près de 200 personnes étaient présentes.

Le changement climatique est une menace reconnue et grave à laquelle l'humanité est confrontée. La situation appelle des actions immédiates et collectives. Acteur responsable et engagé de longue date, la ville de Sceaux se donne les moyens d'agir afin de se rendre moins dépendante des énergies fossiles tout en développant les conditions d'une évolution du comportement de ses habitants.

Climat : agir maintenant, à Sceaux !

SCEAUX  VILLE DURABLE



**La nécessité
d'un
engagement
collectif
immédiat**

À Sceaux, la création de zones 30 sur l'ensemble des voies communales et le développement des circulations douces participent à la lutte contre le réchauffement climatique.

4,8

C'est, en degrés, l'élévation de température que pourrait atteindre la planète en 2100 si rien n'est fait contre l'augmentation des gaz à effet de serre.

35

C'est, en pourcentage, la part qu'occupent les énergies renouvelables dans le dernier marché de fourniture d'électricité passé par la Ville.

1976

C'est l'année où la rue Houdan fut entièrement rendue piétonne. Une première en Île-de-France.

Sécheresse, fonte des glaciers, tempêtes... Les conséquences du réchauffement de la planète sont perceptibles de tous. En cause, l'augmentation des gaz à effet de serre qui piègent une partie de l'énergie solaire. Présents à l'état naturel, ces gaz ont atteint des niveaux record de concentration dans l'atmosphère, à commencer par le dioxyde de carbone et le méthane. L'augmentation de ces gaz est due aux activités humaines : combustion d'hydrocarbures (charbon, pétrole, gaz naturel), déforestation par brûlis, utilisation domestique de l'énergie ou encore agriculture intensive. Or, si rien n'est fait pour limiter ces émissions, la température moyenne du globe à la fin du siècle pourrait dépasser de 4,8 degrés ce qu'elle était avant l'ère industrielle, et même plus dans certaines régions, selon le groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) qui a compilé près de 20 000 études et projections scientifiques [source : 5^e rapport du GIEC, novembre 2014]. Face à l'urgence, 195 États vont se réunir du 30 novembre au 11 décembre 2015 à Paris dans le cadre de la COP21, avec l'objectif d'aboutir à un accord mondial pour baisser les émissions de gaz à effet de serre. Cet engagement doit être aussi celui des citoyens, des entreprises et des collectivités. À Sceaux, la lutte contre le réchauffement climatique est un engagement fort qui a fait l'objet d'un vœu en conseil municipal le 30 septembre dernier (voir page 17). Il est l'un des quatre grands objectifs inscrits dans le projet d'aménagement et de développement durable (PADD) du plan local d'urbanisme (PLU). Dans ce cadre, des actions concrètes sont mises en œuvre pour diminuer l'usage des combustibles fossiles en matière de déplacement et d'habitat.

Favoriser la mobilité durable

La Ville a fait de la diminution de l'usage des combustibles fossiles un objectif prioritaire. C'est pourquoi elle encourage l'usage des transports

collectifs et des circulations douces aux dépens de l'usage de l'automobile. Les projets d'aménagement des secteurs Quatre-Chemins et Albert 1^{er} (voir page 22) intègrent ainsi la volonté de développer une meilleure accessibilité aux gares. De manière complémentaire, la Ville encadre l'usage de l'automobile dans une optique de partage de la voirie avec les circulations douces (vélo, piéton). Avec le conseil local du Développement durable de Sceaux (CL3d), instance participative et citoyenne, la Ville a ainsi réduit à 30 km/h la vitesse dans toutes les voies communales et a créé des zones de rencontre (voir page 21) favorables à la circulation des piétons et où la vitesse est limitée à 20 km/h. Autres initiatives, la Ville subventionne l'achat pour les Scéens d'un vélo à assistance électrique à hauteur de 20% du coût total d'achat et plafonnée à 200 euros, et approuvera début 2016 son nouveau plan vélo. La Ville accompagne également la mise en place du dispositif de voitures électriques Autolib' sur son territoire avec l'ouverture récente d'une cinquième station. La promotion des déplacements respectueux de l'environnement a été à nouveau affirmée dans le cadre du nouveau plan de stationnement. Désormais, les véhicules propres (électrique, hybride, GPL, GNV), c'est-à-dire ceux produisant peu ou pas d'émissions polluantes, sont autorisés à stationner gratuitement pour une durée de 1 heure 30 sous réserve de présentation de la carte et du disque vert.

Développer l'habitat durable

La réduction de la consommation énergétique consacrée au chauffage domestique des logements et le développement de l'utilisation d'énergies renouvelables est l'autre volet d'action développé par la Ville pour diminuer l'usage des combustibles fossiles. Le plan local d'urbanisme de la ville impose par exemple que les performances des nouvelles constructions soient supérieures d'au moins 20 % aux normes

**Sceaux,
ville
durable**

Climat : agir maintenant, à Sceaux !



Témoignage

→ **Florence Presson**

Adjointe au maire
déléguée au
Développement durable
et à la transition
énergétique



« Le projet de territoire de la ville de Sceaux intègre l'urgence climatique, et plus largement le développement durable, au cœur de sa réflexion. Sceaux s'illustre régulièrement

par des initiatives pionnières. Aujourd'hui, elle souhaite aller plus loin en portant un projet collectif qui implique davantage ses habitants, en créant les conditions du changement,

en réinterrogeant ses pratiques et en s'inscrivant dans une logique d'écologie urbaine qui fasse de Sceaux une ville pilote dans la lutte contre le réchauffement climatique. »

Sceaux, ville responsable

les plus exigeantes prévues par le code de la construction. La Ville s'applique elle-même cette exigence. Ainsi, sur le secteur des Quatre-Chemins, les normes exigées auprès des constructeurs sont Effinergie+ et Bepos.

De même, les systèmes fonctionnant grâce aux énergies renouvelables sont des prescriptions récurrentes que la Ville exige auprès des maîtres d'œuvre pour toutes nouvelles constructions ou programmes de rénovation sur son territoire. Tel est le cas de la résidence étudiante Édouard-Depreux qui recourt à des capteurs solaires pour préchauffer l'eau chaude sanitaire, ou encore du programme de rénovation énergétique et d'isolation thermique engagé dans les immeubles du parc de logement social de Sceaux Habitat, l'office public de l'habitat de la ville, présidé par le maire. Autre initiative, la Ville vient de renouveler son marché d'éclairage public en faisant le choix qu'un tiers de la fourniture d'électricité pour l'éclairage des rues et des bâtiments communaux proviennent des énergies renouvelables.

La Ville encourage la réduction et le recyclage des déchets en lien avec la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre. Le système de points d'apport volontaire par conteneurs enterrés dans le quartier des Blagis a ainsi permis de faciliter le tri et le ramassage des déchets ménagers. De même, la Ville va installer prochainement une borne textile aux "Garages". Enfin, les consignes changeront au printemps 2016 afin d'augmenter la performance du recyclage. Tous les plastiques seront recyclés et iront dans le bac des déchets recyclables au même titre que les bouteilles en plastique.

Sensibiliser les citoyens

Tout au long de l'année, des actions de sensibilisation sont organisées par la Ville à l'image de la Fête de la nature qui s'est déroulée le 10 octobre. Consciente de l'importance de l'éducation à l'environnement, la Ville propose régulièrement aux enfants des accueils de loisirs des animations sur ce thème. Ainsi, le 9 décembre prochain, les jeunes qui le souhaitent assisteront aux ateliers, conférence et film de l'exposition "Solutions COP21" au Grand Palais.

La Ville sensibilise également les particuliers aux économies d'énergie. En lien avec la Communauté d'agglomération, une thermographie aérienne de l'ensemble du territoire a été réalisée en 2013 permettant d'identifier les déperditions de chaleur des toitures. Les Scéens ont accès à ces informations auprès de l'Espace info énergie qui se tient en mairie les 1^{er} et 3^e mercredis du mois. Ils peuvent également obtenir de précieux conseils pour réaliser des économies d'énergie. Huit copropriétés ont déjà fait appel à ses services.

La Ville organisera au printemps son premier forum sur la rénovation énergétique. Dans ce cadre, le conseil local du Développement durable de Sceaux (CL3d), avec l'appui de la Ville, organise un appel à témoignages auprès des Scéens qui ont entrepris des démarches de rénovation de leurs bâtiments. Ce partage d'expériences sur les aspects financiers et techniques d'un projet de rénovation de l'habitat fera l'objet d'une restitution lors du forum. Pour participer, contactez sans plus attendre la mission Développement durable à l'adresse sceauxinfomairie@sceaux.fr.

Climat : agir maintenant, à Sceaux !



Témoignages

→ **Christine**

Scéenne, quartier du Petit-Chambord

« Je n'utilise pas ma voiture pour les trajets courts. Je vais au marché de Sceaux à pied. Pour me rendre à Paris, j'utilise les transports en commun, bien plus efficaces que la voiture. Je vais plus vite en évitant les bouchons. Et puis cela revient moins cher. Au quotidien, je suis attentive au suremballage. J'utilise des sacs réutilisables et évite le plastique dès que je le peux. À la maison, j'ai fait le choix des ampoules basse consommation. »



→ **Badjougu**

Scéen, quartier Robinson

« J'entends beaucoup parler du réchauffement climatique. Quand je me rends à Paris, on ressent la pollution alors qu'à Sceaux, je ne la perçois pas. Cela m'inquiète un peu tout ça, même si ce n'est pas une préoccupation quotidienne. Je me déplace souvent à pied et j'utilise beaucoup les transports en commun. Lorsque je reviens le soir de Paris, je fais du covoiturage avec des amis. J'évite aussi de jeter mes papiers partout. À la maison, je trie mes déchets. C'est important le recyclage ! »

À VOIR

S'informer pour agir

À quelques semaines du sommet COP21 sur le climat qui se tiendra à Paris du 30 novembre au 11 décembre, la Ville vous invite à mieux saisir les enjeux du réchauffement climatique lors de plusieurs temps forts.

Dans le cadre de la Semaine de la solidarité internationale, les lauréats 2015 du dispositif Projeunes viendront témoigner sur leurs retours d'expériences lors d'une soirée qui se clôturera par une conférence-débat sur les enjeux humains du réchauffement climatique le **jeudi 19 novembre 2015 à 20h30** à l'hôtel de ville (voir page 13). La conférence sera notamment animée par Emmanuel Rivat. Ce chercheur et consultant auprès d'entrepreneurs sociaux a participé au sommet sur le changement climatique de Copenhague de 2009. Il intervient à l'École centrale de Paris sur la gouvernance du changement climatique et mène actuellement des expérimentations nationales d'information des jeunes sur ce thème.

L'association Les Amis du Trianon vous propose d'assister à une soirée-débat sur le changement climatique dans le cadre de la projection du film *La glace et le ciel* le **jeudi 26 novembre 2015 à 20h30** au cinéma Trianon. Ce film documentaire, réalisé par Luc Jacquet, retrace la vie et le travail du climatologue et glaciologue Claude Lorius. Ce dernier démontre scientifiquement que le bouleversement climatique est dû à l'activité humaine. La projection du film sera suivie d'un débat animé par Denis Cheissoux, spécialiste des questions d'environnement.

→ Retrouvez chaque semaine, dans la newsletter de la ville, les écogestes pour diminuer les consommations d'énergie.

Au cœur de Sceaux



Témoignage

→ **Isabelle Deverre**

Directeur général
des services municipaux

Le 1^{er} octobre 2015, Isabelle Deverre a été nommée à la fonction de directeur général des services municipaux par Philippe Laurent, maire de Sceaux.

Pourquoi avoir choisi Sceaux ?

Je partage la vision de Philippe Laurent, maire de Sceaux, pour la défense d'un service public local qualitatif, garant de la proximité avec l'usager et de l'égalité d'accès aux droits. Par ailleurs, Sceaux est une ville à taille humaine qui se distingue par des projets innovants.

Parlez-nous de votre parcours...

Diplômée d'un DESS en droit, administration et finances des collectivités locales, j'ai obtenu l'examen d'attaché principal. J'ai évolué de chef de service à directeur général adjoint (DGA) à Issy-les-Moulineaux, à la communauté d'agglomération du Grand Paris Seine Ouest puis à Vélizy-Villacoublay, conjuguant dans mon travail stratégie, management et expérience de terrain.

Quelles sont vos principales missions ?

J'orchestre la réalisation du projet des élus par l'administration. Je m'assure aussi de la continuité du service public communal et veille sur les intérêts de la Ville, notamment sur l'équilibre de ses finances. Enfin, j'ai à cœur de créer du lien entre les services. Efficacité rime avec transversalité !



CERTIFICATION QUALIVILLE

La qualité des services reconnue

Pour la cinquième année consécutive, Sceaux a obtenu la certification Qualiville pour les services Sceaux info mairie, Population et citoyenneté, et Finances/facturation. C'est l'association française de normalisation (Afnor), organisme agréé indépendant, qui a évalué la démarche qualité de la Ville.

Une certification exigeante

L'attribution de la certification repose sur l'évaluation de 33 critères. Tout au long de l'année, les services font l'objet d'un contrôle rigoureux : les délais d'attente à l'accueil physique ou téléphonique, la qualité de l'information ou encore la courtoisie des agents sont ainsi passés au crible. La notation, dont dépend l'attribution de la certification, tient également compte des résultats de l'enquête de satisfaction menée en mai et juin derniers auprès des Scéens.

Des services toujours plus performants

L'évaluation menée par l'Afnor a fait ressortir 14 points forts. Les résultats de l'audit soulignent notamment le respect systématique des délais imposés par les engagements Qualiville dans le traitement des actes administratifs ainsi que dans les réponses faites aux courriers ou courriels. Des résultats qui encouragent la Ville à poursuivre ses efforts notamment dans la gestion des appels téléphoniques ou des demandes de passeports. « En 2016, la Ville va mener une réflexion sur la mise en œuvre d'un outil de gestion de la relation citoyen (GRC) pour faciliter encore davantage le suivi des démarches », conclut Philippe Laurent, maire de Sceaux.

FAMILLES

PERMANENCES SERVICE FINANCES/FACTURATION

Afin de faciliter le quotidien des familles, le service Finances/facturation tient des permanences ponctuelles le samedi à l'hôtel de ville et à l'accueil info mairie (AIM) Les Blagis. Les Scéens peuvent obtenir le calcul de leur quotient familial ou encore effectuer le paiement d'une prestation municipale.

Prochaines dates : les samedis 14 et 28 novembre de 9h à 12h.



Témoignage

→ **Othmane Khaoua**

Conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire (ESS)

Quel premier bilan faites-vous de l'ESS à Sceaux ?

Notre équipe est fière des résultats obtenus, même s'il reste beaucoup à faire. Ainsi, en deux ans, nous avons créé un écosystème territorial baptisé "Sceaux Valley", un incubateur d'innovations citoyennes. Ce réseau de soutien participatif est doté d'outils comme le réseau social UP Sceaux, regroupant à ce jour 186 membres et 60 projets. En 2015, nous poursuivons notre démarche d'information à l'AIM Les Blagis, reconduisons le Forum de l'ESS et avons lancé les conférences UP Sceaux. Enfin, en septembre dernier, nous avons pu inaugurer l'une des premières réalisations proprement scéennes : Sceaux smart, un espace de travail partagé.

Quel est le rôle de la Ville dans la réalisation des projets ESS ?

Elle joue un rôle de facilitateur à l'aide de son expertise, de sa connaissance du territoire et de ses habitants. Elle identifie les besoins, met en relation les porteurs de projets et les partenaires d'appui. La Ville s'implique aussi de façon active dans l'accompagnement des entrepreneurs, pour faciliter l'émergence de services utiles aux Scéens. Ma récente élection en tant que représentant de Sceaux à la vice-présidence du Réseau des collectivités territoriales pour une économie solidaire (RTES) témoigne de la confiance que les acteurs de l'ESS accordent à la Ville.

ÉVÈNEMENT

SCEAUX VALLEY

Tous au Forum de l'ESS !

La Ville vous invite à la troisième édition de son Forum de l'économie sociale et solidaire qui se tiendra le **samedi 21 novembre de 10h à 19h** à l'hôtel de ville.

De nombreux temps forts

En novembre, le Mois de l'ESS se déroulera dans toute la France. Sceaux s'inscrit naturellement dans cet événement national avec l'organisation de la troisième édition du Forum de l'ESS. « *Vitrine de l'innovation sociale à Sceaux, le forum réunira près d'une quarantaine de structures (entreprises, associations et fondations) agissant au niveau local, régional ou national* », précise Othmane Khaoua, conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire, et tout récemment élu vice-président du Réseau des collectivités territoriales pour une économie solidaire (RTES).

Dans le cadre de ce forum, trois **ateliers** seront organisés pour aider les personnes qui le souhaitent à consolider leur projet dans l'entrepreneuriat social : "Faire des réseaux sociaux un atout" à 10h, animé par Sceaux smart ; "Changer de métier pour donner du sens à sa vie professionnelle" à 11h, proposé

par l'Institut Primavera ; "Devenir entrepreneurs du changement" à 12h, avec le programme Success de l'Atelier Île-de-France. Le public pourra également assister à une **table ronde** à 15h sur le thème de l'entrepreneuriat social, animée par Frédéric Vuillod, fondateur de l'agence Mediatico.

« *Notre objectif est d'aider les créateurs d'entreprises ou d'associations qui interviennent dans le secteur de l'ESS à conforter leur modèle économique, à financer leur structure et donc à créer de l'emploi, à terme, dans la commune* », explique Philippe Laurent, maire de Sceaux. Parmi les nombreux intervenants : Guillaume Bapst, directeur de l'Association nationale de développement des épiceries solidaires (Andes) ; Alexandre Jardin, fondateur du mouvement Bleu Blanc Zèbre ; Bruno Humbert, fondateur de La Ruche et Bernard Bazillon, directeur de l'ESS à la fondation KPMG.

La signature de conventions de partenariat entre la Ville et quatre organismes engagés dans le secteur de l'ESS clôturera cette journée.

→ **Inscription obligatoire pour les ateliers : 01 41 13 33 00 - sceauxinfomairie@sceaux.fr**

SCÉENS



● Médailles du travail

Le 2 octobre dernier, une cérémonie de remise de diplômes a été organisée à l'hôtel de ville à l'attention des médaillés d'honneur du travail.

Argent (20 ans) : C. Bakan, V. Bret, C. Delmas, D. Descarpentries, E. Galliero, M-H. Lacire, B. Lacroix, C. Mallet, D. Marquet, S. Morin Lefevre, B. Olivier, N. Tête et P. Weiss.

Vermeil (30 ans) : C. Cannet, J. Cannet, M. Chenot, M. de Batz de Trenquellion, P. Haas, M-H. Mano, P. Richard, N. Roy et B. Vielle.

Or (35 ans) : M. Ancelin, H. Bourrouilh, P. Butruille, P. Jobard, E. Laborde, C. Laroche, P. Legrand, P. Morgant, D. Thomas et E. Weirauch.

Grand or (40 ans) : D. Coletta, J-P. Lamare et R. Meda.

SCEAUX CAMPUS

● Lycée Florian

Les médailles se multiplient au lycée des métiers Florian pour les élèves de terminale de la section esthétique-cosmétique. Outre les récompenses obtenues par Hajar Nazih et Bérénice Durand aux épreuves départementales et régionales des Meilleurs apprentis de France (MAF), Amandine Mony a reçu le bronze à l'épreuve départementale et Bérénice Durand a remporté, en octobre dernier, la médaille d'or nationale.



35^e FOIRE AUX SANTONS

La Provence à la rencontre de la Provence

La 35^e Foire aux santons et la 7^e biennale de l'art santonnier se tiendront du **vendredi 20 au dimanche 29 novembre** à l'Ancienne mairie, et non au mois de décembre comme traditionnellement, en raison des élections régionales des 6 et 13 décembre dont deux bureaux de vote vont mobiliser entièrement le lieu.

Un émerveillement de tous les instants

Avec ses 13 exposants au talent confirmé, mêlant la plus pure tradition et des créations innovantes, la Foire devrait une nouvelle fois réjouir petits et grands à cinq semaines de Noël. Selon un usage bien établi, l'association des Méridionaux de Sceaux (AMS), fondatrice de la Foire en 1981, poursuivra sa mission d'accompagnement culturel de la manifestation. C'est ainsi que l'AMS, sur son stand au 1^{er} étage de l'Ancienne mairie, offrira au public la possibilité de s'informer sur l'art santonnier, les traditions provençales, la culture des pays d'Oc et les raisons pour lesquelles, deux fois par an, la ville de Sceaux "se met à l'heure du Midi". Une sélection de livres en rapport avec ces différents sujets sera également proposée sur le stand. De même, l'association scéenne d'amitié africaine (ASAMA) avec ses santons et crèches en bronze du Burkina-Faso sera une nouvelle fois l'invitée de la Foire.

Exposition

Une exposition donnant une vision originale de la Provence est également organisée dans le cadre de cette 7^e biennale de l'art santonnier. Sous le titre "La grande crèche de Provence", sera présenté un village animé de 300 santons de 30 cm, habillés de costumes provençaux, réalisés par de grands maîtres. Avec un clin œil, en santons, au petit monde de Marcel Pagnol. Cette exposition, entièrement organisée et prise en charge par la scénographe Jocelyne Didailler, fera l'objet d'une contribution de 3€ pour les adultes et de 1€ pour les enfants de plus de 3 ans et les jeunes.

Concert d'avant Noël

Organisé par l'association des Méridionaux de Sceaux, le concert sera donné à l'église Saint-Jean-Baptiste le **dimanche 29 novembre à 15h30**. Au programme : la chorale La Villanelle dirigée par Odile Château, l'ensemble Galouvielle dirigé par Michel Bellon, les orchestres de Jeunes Alfred Lœwenguth (OJAL) dirigés par Stéphane Mège. Entrée libre avec contribution volontaire à la sortie.

→ Renseignements auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.
sceauxinfomairie@sceaux.fr



SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

Agir ensemble pour un monde meilleur

Investie de longue date sur les enjeux de coopération internationale, la Ville soutient les initiatives des jeunes et des associations.

Des projets exemplaires à découvrir

Le dispositif Projeunes permet à des Scéens âgés de 15 à 28 ans de réaliser leur projet de solidarité internationale auprès de populations fragiles grâce au soutien financier de la Ville. Cette année, cinq projets ont été retenus. Les lauréats présenteront leurs initiatives le **jeudi 19 novembre à 20h30** à l'hôtel de ville, en présence d'Emmanuel Rivat, spécialiste des réseaux de mobilisation internationale et des enjeux humains liés au climat (voir page 8). À ses côtés, Didier Rochard, délégué de la région Île-de-France de l'association Enfants du Mékong. Un temps fort ouvert à tous. « *Les projets de solidarité internationale menés par les jeunes Scéens révèlent une créativité et un idéal que nous*

encourageons et soutenons depuis toujours. Il est fondamental de valoriser cet engagement citoyen auquel la Ville est très attachée », précise Chantal Brault, adjoint au maire délégué à la Jeunesse, à l'engagement citoyen et aux relations internationales.

Des associations à soutenir

La Ville soutient également les associations locales de coopération internationale. Certaines d'entre elles proposeront des ventes d'artisanat à l'occasion de la Semaine de la solidarité internationale : l'association de coopération francophone Sceaux/Târgu-Mures les **14 et 15 novembre** à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan (voir page 30) ; ASAMA et Solidarité Kendié le **14 novembre** rue Houdan (voir ci-contre). L'occasion de faire plaisir à ses proches en soutenant leur action.

DEMANDEURS D'ASILE LA VILLE S'ENGAGE

La politique de l'asile est une compétence de l'État. Toutefois, les communes sont sollicitées par la préfecture pour mettre à disposition des lieux d'hébergement pour les demandeurs d'asile. À Sceaux, trois logements ne relevant pas du parc social sont proposés à cet effet. Par ailleurs, la Ville lance un appel à bénévoles pour animer des cours d'alphabétisation ou faire de l'interprétariat (russe, bangladais, langues arabes et africaines). Les volontaires seront ensuite mis en relation avec le centre d'accueil de demandeurs d'asile (Cada) du 92.

→ Les bénévoles intéressés doivent contacter le service Action sociale et santé au 01 41 13 33 00.



ASAMA

30 ans d'action

Depuis 1985, l'Association scéenne d'amitié africaine (ASAMA) intervient dans cinq villages du Burkina Faso. L'association a ainsi permis la construction de sept écoles et un collège, faisant passer en six ans le nombre d'élèves du primaire de 600 à 1 500.

Chaque année, l'association finance jusqu'à 50% de leurs frais de scolarité et de cantine. De plus, elle a accompagné 300 femmes dans le lancement d'une activité génératrice de revenus et a participé à diverses actions de développement : reboisement, formation des adultes, alphabétisation...

« *Après tant de réalisations, nos partenaires sont devenus des amis* », explique Jean-François Rangan, président de l'association.

Autant d'aventures à découvrir lors d'un repas aux couleurs de l'Afrique **vendredi 4 décembre à 19h**, à la salle paroissiale au 1 rue du Docteur-Berger (participation : 20 euros au bénéfice des projets). Le bulletin d'inscription est disponible à l'hôtel de ville, à la Maison du tourisme et sur le site www.asamasceaux.free.fr. De plus, l'association sera présente rue Houdan le **14 novembre**, et du **20 au 29 novembre** à la Foire aux santons. Les projets continuent !

EN BREF



● 11-Novembre

Mercredi 11 novembre à 11h, la Ville invite la population à la cérémonie du souvenir du 97^e anniversaire de l'Armistice du 11-Novembre 1918 rendant hommage aux 193 Scéens tombés au champ d'Honneur. Elle se déroulera devant le monument aux Morts situé sur le parvis de l'hôtel de ville, puis à 11h30 au cimetière communal.

● Hommage au général de Gaulle

Lundi 9 novembre à 19h, à l'occasion du 45^e anniversaire de la mort du général de Gaulle, le comité scéen organise une cérémonie d'hommage à l'homme du 18 juin 1940. Elle se tiendra devant le monument consacré à sa mémoire (angle rue Houdan / rue Voltaire) et sera présidée par Philippe Laurent, maire de Sceaux. Une gerbe sera déposée en forme de croix de Lorraine, symbole de la France libre et de la Résistance.

→ Pour participer à l'achat de la gerbe, envoyez votre don à Jean-Louis Oheix, président du comité de Gaulle, BP 72, 92333 Sceaux cedex. Chèque à établir à l'ordre du comité de Gaulle.



JUMELAGE

Les ailes de l'amitié

Jeudi 12 novembre à 20h30, pour clôturer le 50^e anniversaire du jumelage entre Sceaux et Brühl, la Ville organise une soirée-débat autour du film *Les Ailes du désir* du réalisateur allemand Wim Wenders.

Sceaux-Brühl...

En 2015, la Ville de Sceaux a célébré le 50^e anniversaire de son jumelage avec la ville allemande de Brühl. À cette occasion, de nombreux événements ont eu lieu (échanges culturels, cérémonie officielle, Feux de la Saint-Jean aux couleurs de l'Allemagne, exposition internationale de peintures...). Pour clore ce témoignage de 50 ans d'amitié, la Ville organise une soirée-débat autour du film *Les Ailes du désir* de Wim Wenders, animée par Bruno Chéry, conférencier et animateur d'ateliers-cinéma.

... et le cinéma allemand de Wim Wenders

Les Ailes du désir marque le retour de Wim Wenders en Allemagne, son pays d'origine,

mais surtout à Berlin, sa ville d'élection, déchirée à l'époque par le "Mur". « Nous aborderons la question de la position de Wim Wenders dans le cinéma des années 80 et le retour du cinéaste dans un Berlin encore divisé », explique Bruno Chéry. Loin des thèmes de prédilection du réalisateur, le film se présente comme un conte philosophique. Le public apprendra d'ailleurs que le projet est né de la lecture d'un poème de l'écrivain autrichien Rainer Maria Rilke. Une lecture qui donnera naissance à deux anges, Daniel et Cassiel, qui contemplent les hommes du haut du ciel berlinois. Parce qu'ils sont invisibles, ils se mêlent à eux, lisent leurs pensées et tentent de les aider à leur manière, pour les détourner de certaines idées noires. Afin d'illustrer le propos, Bruno Chéry s'appuiera notamment sur *La figure de l'ange au cinéma*, le livre de Maité Vienne, auteure scéenne.

→ *Les Ailes du désir* de Wim Wenders, le jeudi 12 novembre à 20h30 au cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin.

SÉJOURS JEUNESSE DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Ski ou surf à Serre Chevalier, à Andorre ou dans la station olympique de Bardonecchia, découverte de la montagne dans le domaine des Sybelles... La Ville propose des séjours de qualité aux Scéens âgés de 6 à 17 ans souhaitant s'adonner aux plaisirs de la neige. Les inscriptions se tiendront du 5 au 18 décembre prochain. Une plaquette d'information est disponible dans les équipements municipaux.



FINANCES PUBLIQUES

Sceaux : une gestion comptable exemplaire

La direction générale des Finances publiques vient de saluer l'excellente gestion comptable de la ville de Sceaux en lui attribuant un indice de 20,3 sur les années d'exercice 2012 à 2014. Un niveau jamais atteint et qui se situe largement au-dessus de la moyenne départementale (17,6).

Fiabilité et sincérité des comptes

L'indicateur de la qualité des comptes locaux (IQCL) est établi à partir d'un faisceau d'indicateurs extraits des balances comptables. Il permet d'apprécier le respect des principes de régularité, de sincérité et d'image fidèle qui s'appliquent aux comptes de toute administration publique. Il ne s'agit ni d'une note attribuée à la collectivité, ni d'un label de certification. C'est avant tout un repère d'appréciation de la qualité comptable (schémas comptables et délais de passation des opérations).

Des résultats jugés excellents

L'indicateur de la qualité des comptes locaux est le résultat d'un certain nombre de points de contrôles effectués par la direction générale des Finances publiques portant sur des problématiques comptables variées telles que la couverture des risques, l'exactitude du résultat, la lisibilité et la sincérité du bilan. Les résultats obtenus, dans le cadre de contrôles automatiques, sont « *jugés particulièrement excellents* » par la trésorerie principale de Sceaux dans son courrier du 25 septembre dernier. Selon cette dernière, ils témoignent par ailleurs « *des très bonnes relations qu'entretient la ville et la trésorerie principale.* » Philippe Laurent, maire de Sceaux, s'est réjoui de cette excellente appréciation qui atteste du professionnalisme de l'administration municipale.

SENIORS RESTEZ CONNECTÉS !

À l'initiative du conseil des Aînés, un dépliant regroupant l'ensemble de l'offre de formation en informatique proposée par la ville de Sceaux, le centre social et culturel des Blagis (CSCB) et l'Animathèque MJC vient d'être édité. Il s'adresse aux seniors qui souhaitent mieux appréhender l'outil informatique dans leur quotidien. Le programme est disponible dans les équipements municipaux. Par ailleurs, le conseil des Aînés recherche un intervenant bénévole désireux de transmettre ses connaissances en informatique.

→ Renseignements auprès du service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00.

EN BREF



● Repas des seniors

À réserver dès maintenant ! Le lundi 14 décembre 2015, la Ville propose le traditionnel repas de fin d'année aux seniors scéens. Les inscriptions sont à effectuer du 2 au 27 novembre au plus tard, dans la limite des places disponibles, à la résidence des Imbergères ou par courrier à l'adresse suivante : Résidence des Imbergères, 19 rue des Imbergères, 92330 Sceaux. Tarif unique de 15 euros. En raison des frais de commande, les annulations effectuées après le 27 novembre seront facturées.

● Bien chez soi

Un nouveau cycle d'ateliers "Bien chez soi" sera proposé par la Ville et le groupement Prévention retraite d'Île-de-France (Prif) au mois de décembre. Animé par un ergothérapeute et un spécialiste éco-habitat, il propose aux jeunes retraités et aux personnes âgées des conseils et des solutions pratiques pour anticiper l'aménagement de leur logement en fonction de leur mode de vie. Une réunion d'information ouverte à tous se tiendra le 23 novembre à 14h aux "Garages", 20 rue des Imbergères.

→ Renseignements et inscription auprès du service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00 ou seniors@sceaux.fr.

EN BREF



● La Caf à Châtenay-Malabry

Depuis le 1^{er} octobre, la Caisse d'allocations familiales (Caf) accueille les allocataires dans de nouveaux locaux situés au 3 avenue Jean-Baptiste Clément à Châtenay-Malabry.

→ **Prendre rendez-vous :**
www.caf.fr, rubrique **Ma Caf, contacter ma Caf.**
Tél. : 0 810 25 92 10
(service 0,06€ la minute + prix de l'appel).

● Attention aux arnaques !

La nécessité de trouver un dépanneur en urgence incite certains professionnels à abuser de la détresse du consommateur. Pour vous prémunir de ce type d'escroquerie, faites appel à un artisan reconnu. Ne contactez pas la première entreprise référencée dans l'annuaire ou indiquée sur une carte publicitaire, même s'il y est fait mention de services publics comme la mairie. En aucun cas, la Ville n'accrédite de société de dépannage. En cas de doute, contactez Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00. Si vous êtes victime d'abus ou de dérives, contactez la direction départementale de la Protection des populations (DDPP 92) au 01 40 97 46 00.



ÉLECTIONS RÉGIONALES

Enjeux d'avenir

Les électeurs scéens sont appelés à élire leurs représentants au conseil régional d'Île-de-France **les dimanches 6 et 13 décembre 2015** (bureaux ouverts de 8h à 20h). Un rendez-vous important de la vie démocratique qui s'inscrit dans un contexte de forte transformation du paysage institutionnel français engagée dans le cadre de la réforme territoriale.

Des élections importantes

Si le périmètre de la région Île-de-France reste inchangé, les lois réformant les collectivités territoriales (Maptam et NOTRe)* ont élargi ses compétences, au même titre que celles des 12 autres régions françaises. Elle est désormais chef de file dans des domaines aussi vastes que le développement économique, le soutien à l'innovation et à l'internationalisation des entreprises, l'aménagement et le développement durable du territoire, l'intermodalité des transports, ou encore

la protection du climat et des ressources naturelles.

La Ville recherche des assesseurs

Pour voter aux élections régionales, il faut être inscrit sur les listes électorales. Les élections régionales ne sont pas ouvertes aux ressortissants des membres de l'Union européenne. Si vous ne pouvez pas voter le jour du scrutin, établissez dès maintenant une procuration au commissariat de Châtenay-Malabry ou au tribunal d'instance d'Antony. Par ailleurs, la Ville fait appel aux Scéens pour participer au bon déroulement du scrutin. Une autre forme d'engagement citoyen, réunissant les électeurs au service de la commune. Faites-vous connaître !

→ **Les personnes intéressées pour être assesseur doivent contacter le service Population et citoyenneté de la ville au 01 41 13 33 00.**

* Loi Maptam : loi de Modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles.

* Loi NOTRe : loi portant Nouvelle organisation territoriale de la République.

DON DU SANG SAUVEZ DES VIES !

L'établissement français du sang (EFS), en partenariat avec la ville de Sceaux labellisée "commune donneur" en 2015, organise une collecte de sang **le mercredi 2 décembre prochain de 14h à 19h30** à l'Ancienne mairie (salle 3), 68 rue Houdan. Pour rappel, les dons du sang sont soumis à des conditions relatives à la santé et à l'âge du donneur (peser au minimum 50 kg, avoir entre 18 et 70 ans).

→ Plus de détails sur www.service-public.fr, rubrique Social-Santé.

CONSEIL MUNICIPAL

Les principales décisions du 30 septembre 2015



Organisation territoriale

Le conseil a émis un avis favorable, **à la majorité (3 votes contre)**, au projet de périmètre de l'établissement public territorial (EPT) proposé par le préfet de région, sous la réserve de l'inclusion de la commune de Verrières-le-Buisson. Cet établissement public territorial est créé dans le cadre de la métropole du Grand Paris.

Patrimoine

Le conseil a autorisé le maire, **à l'unanimité**, à solliciter des subventions pour les études et les travaux de restauration des décors peints de l'église Saint-Jean-Baptiste, du groupe sculpté et tout autre objet inscrit ou classé au titre des monuments historiques auprès de tous les financeurs susceptibles de lui en attribuer.

Action sociale - handicap

À l'unanimité, le conseil a autorisé le maire à signer et déposer à la préfecture des Hauts-de-Seine son agenda d'accessibilité programmée (Ad'Ap). Il a confirmé que les travaux de mise en accessibilité seront réalisés sur les budgets des années 2016 à 2025.

Aménagement - urbanisme

- **À la majorité (3 votes contre)**, le conseil a approuvé les modalités de mise à disposition du dossier de modification simplifiée n°1 du plan local d'urbanisme.
- Le conseil a décidé **à la majorité (3 votes contre)** de signer l'avenant n°1 à la convention de partenariat entre France Habitation et la ville de Sceaux, pour la rénovation de la résidence des Mésanges, dans le cadre de l'aménagement du lot n°1 du projet des Quatre-Chemins. Dans le cadre de cette opération de démolition-reconstruction, il a décidé, **à la majorité (3 votes contre)**, de vendre un terrain bâti appartenant à la Ville situé 27 et 29 avenue Jules-Guesde.

Développement durable

À l'unanimité, le conseil a émis un vœu pour la réussite de la conférence pour le climat (COP 21).

Ressources humaines

Le conseil a autorisé le maire, **à l'unanimité**, à procéder au recrutement de quatre emplois d'avenir sur la base de 35 heures hebdomadaires et à signer toutes pièces à cet effet.

Dispositif d'accueil et d'hébergement des réfugiés

Dans le cadre du dispositif national, la Ville proposera trois logements ne relevant pas du parc social aux demandeurs d'asile.

Habitat

À l'unanimité, le conseil a approuvé le protocole pour le relogement des locataires de la résidence des Mésanges qui engage France Habitation, la ville de Sceaux, l'État et ASTRIA dans un accord de principe permettant à ces signataires de compter sur des engagements écrits réciproques.



Le détail des décisions sur www.sceaux.fr rubrique **Vie municipale / Dernière séance du conseil.**



Prochaine séance du conseil municipal : **17 décembre 2015.**

EN BREF



● Banque alimentaire

Il y a 30 ans, Bernard Dandrel et cinq associations fondaient la Banque alimentaire française. Aujourd'hui, le réseau aide près de 2 millions de personnes dans la précarité. À votre tour, rendez-vous dans votre magasin habituel pour faire un don lors de la collecte nationale organisée les 27 et 28 novembre 2015. Vous pouvez également rejoindre la section Paris Île-de-France pour apporter votre aide.

→ Tél. : 01 47 35 92 02
ou bapif@bapif.fr.

● Le Triporteur

Cet atelier de réparation de vélo vous reçoit les 1^{er} et 3^e dimanches de chaque mois, de 8h à 16h, pour réparer et entretenir vos vélos traditionnels ou à assistance électrique. Cet atelier itinérant apporte ses services et ses conseils rue Houdan ainsi qu'à l'entrée du jardin de la Ménagerie. Vous avez la possibilité de déposer votre vélo pour la journée ou seulement 30 minutes. Prochaine date : dimanche 15 novembre.

→ www.letriporteur.org.



ANIMATION COMMERCIALE

C'est déjà Noël sur Sceaux shopping !

Du mardi 3 au samedi 28 novembre 2015, tentez votre chance sur le site de vente en ligne des commerçants de Sceaux www.sceaux-shopping.com. Vous serez peut être l'heureux gagnant de l'un des nombreux lots mis en jeu.

Des séjours à gagner

Le père Noël pourrait frapper à votre porte plus tôt que prévu... L'Union des commerçants et artisans de Sceaux (Ucas), en partenariat avec la Ville, lance la première animation commerciale sur le site sceaux-shopping.com. De nombreux lots sont à gagner, dont **cinq séjours en France pour deux personnes**. Pour participer, il n'est pas nécessaire d'effectuer un achat. Le règlement du tirage au sort est disponible sur les sites www.sceaux-shopping.com et www.sceaux.fr.

Soutenir le commerce de proximité

Sceaux-shopping.com est un site de vente en ligne créé par la ville de Sceaux, en partenariat avec la chambre de commerce des Hauts-de-Seine et le groupe La Poste. Le site référence aujourd'hui plus de 1650 produits et regroupe 55 commerces et services de proximité. Le site contribue ainsi au développement de l'activité commerciale locale et permet de faciliter le quotidien des Scéens n'ayant pas toujours le temps d'effectuer leurs courses aux heures d'ouverture des commerces. En effet, en quelques clics et à tout moment, vous effectuez vos achats sur le site auprès des différents commerçants scéens et réglez vos courses en une seule fois grâce à un paiement sécurisé.

SCEAUX-SHOPPING.COM TOUJOURS PLUS DE COMMERÇANTS

Deux nouveaux commerçants de Sceaux rejoignent le site d'achat en ligne qui a vocation à réunir des commerces et services de proximité. Vous pourrez désormais commander les produits de Dentelle & poudrier (2 rue Marguerite-Renaudin), spécialisé en lingerie féminine et d'Ô gré du vent (21 rue Houdan) qui propose des articles de prêt-à-porter pour femmes et enfants jusqu'à 16 ans.

→ www.sceaux-shopping.com.

Dynamisme économique : les activités commerciales et artisanales s'installent et se développent dans tous les quartiers de Sceaux.



● Inri's auto-moto école

Abdelkader Ghali ouvre Inri's auto-moto école, une enseigne qui compte 10 agences en Île-de-France. Elle propose des formules et stages rapides pour passer son permis. Vous bénéficiez de séries différentes à toute heure, de séances de code transmises dans les conditions réelles de l'examen, d'un suivi et de bilans personnalisés ainsi que d'une grande plage horaire pour la planification des leçons de conduite, de 8h à 20h.

→ Inri's auto-moto école, 70 avenue Jean-Perrin, centre commercial des Blagis. Tél. : 06 77 49 73 82.



● Lotis Esthétique

Daniela Anghel vous ouvre les portes de son institut de beauté. Esthéticienne expérimentée, elle vous reçoit dans un local refait à neuf. Au programme : soins du visage et du corps, maquillage permanent, massages esthétiques, sauna infrarouge, ou encore nouvelles techniques de soins d'amincissement (radiofréquence multipolaire...). Les prestations sont réalisées avec la gamme de soins des marques Guinot et Maria Galland disponibles à la vente en boutique.

→ Lotis Esthétique, ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h, 12 place du Général-de-Gaulle. Tél. : 01 46 61 27 28.



● Du fil en aiguille

La boutique de Sarkis Berberian vous accueille dans son nouvel espace rénové et présente sa nouvelle activité de prêt-à-porter pour hommes de fabrication exclusivement française et européenne (Saint Hilaire, Meyer, mais également Armor Lux et Eminence pour les dessous et vêtements de nuit hommes et femmes). Vous y trouverez une gamme complète de vêtements masculins classiques et confortables (pantalons, costumes...). Par ailleurs, la boutique propose ses services de couture et de retouche.

→ Du fil en aiguille, ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 15h à 19h, galerie Florina, 21 rue Houdan. Tél. : 01 43 50 90 73.



● MAP réussite

L'association MAP réussite propose aux jeunes âgés de 12 à 25 ans un accompagnement personnalisé afin qu'ils puissent renforcer leur confiance, se motiver et s'organiser pour créer les conditions de leur réussite. Toute dernière nouveauté : un parcours orientation à partir de la troisième pour découvrir, grâce au jeu, son souhait d'études et son projet professionnel. Les séances sont individuelles et s'effectuent sous la forme d'un atelier qui se déroule dans le nouvel espace Sceaux smart, 10 rue Gaston-Lévy. Le prochain atelier se tiendra les 18 et 25 novembre de 15h à 17h.

→ MAP réussite. Tél. : 06 75 98 64 62 ou laurence.levernay@mapreussite.com. www.mapreussite.com.

EN BREF



● Café de la paix

Le Café de la paix vous accueille désormais dans un tout nouveau décor. La clientèle retrouve ainsi Bruno Tournelle et son équipe dans une décoration à l'ambiance bistrot. Il étend également ses horaires et ouvre ses portes de 7h à 23h, en proposant un service de restauration le midi et le soir (dernier service à 21h45). La carte est renouvelée avec l'exigence de produits frais et de plats faits maison. Autre nouveauté : le coin lecture où les adeptes de la poésie, du polar ou du roman pourront se ressourcer en sirotant une boisson.

→ Le Café de la paix, 13 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 01 27.

● Beaujolais nouveau

Le dimanche 15 novembre, Framery fruits et légumes bio, commerçant du marché bio, fêtera le Beaujolais nouveau. Toute la matinée, il offrira à ses meilleurs clients des bouteilles de Beaujolais bio et organisera une dégustation, agrémentée de saucisson et fromage bio.

→ Marché bio, aux abords de la halle du marché, 70 rue Houdan.

Cadre de vie



ENVIRONNEMENT

L'arbre en ville, une ressource à protéger

Croître et s'épanouir dans un environnement artificiel, au sol compacté voire pollué, soumis à de fréquentes atteintes physiques... tel est le défi des arbres plantés dans nos rues. Malgré ces contraintes, Sceaux bénéficie d'un patrimoine arboré exceptionnel. 2000 spécimens de 35 variétés différentes peuplent ainsi les espaces publics communaux, dont plusieurs arbres remarquables classés. Un privilège obtenu par des soins constants, faisant appel au comportement citoyen des habitants.

L'arbre urbain, sensible aux maladies

Soumis à des conditions extrêmes, l'arbre en ville est particulièrement vulnérable aux virus, champignons et parasites susceptibles de provoquer des maladies contre lesquelles, parfois, aucun traitement n'existe. La mineuse du marronnier, une larve de papillon, creuse ainsi des galeries dans l'épaisseur des feuilles, empêchant la photosynthèse. Les feuilles sèchent et le sujet s'affaiblit,

risquant de contaminer ses voisins de la même essence. Outre les agressions naturelles, les chocs au niveau du tronc et des racines entraînent souvent des blessures fatales pour l'arbre. Lors d'un affichage sauvage notamment, une simple agrafe suffit pour inoculer une bactérie nuisible.

Des mesures préventives

Dès qu'un aménagement le permet, la Ville élargit l'emprise au sol des plantations, enrichit le terreau, protège le tronc par un entourage et des plantes couvre-sol. Par ailleurs, deux campagnes d'élagage sont réalisées chaque année, permettant de soulager les arbres de leur bois mort ou en excès. Les branches coupées sont broyées et réparties au pied des massifs, favorisant l'humidité et le développement de la faune du sol. Les habitants peuvent aussi participer à la préservation des arbres par des gestes simples : éviter de heurter les troncs lors d'un créneau et de marcher au pied des arbres, ramasser mégots et déjections canines, signaler un entourage dégradé...

SCEAUX  VILLE DURABLE

« En ville, la durée de vie d'un arbre se situe entre 40 et 80 ans »

Un programme annuel de renouvellement

Chaque année, la Ville effectue une veille phytosanitaire. Elle retire les arbres morts ou malades, présentant des risques confirmés de sécurité pour les passants et les équipements, ou sanitaires pour les plantations environnantes. Ainsi, les analyses récentes ont révélé un défaut de solidité dans l'un des cèdres situé rue Michel-Charaire et une racine étrangleuse, générée par le manque d'espace, au pied de l'un des chênes de la place du Général-de-Gaulle. Ces arbres devront être retirés pour éviter tout accident. En compensation, 30 arbres en moyenne sont plantés chaque année, permettant de préserver à long terme l'identité de la ville et la qualité de vie des Scéens.

AVANT-APRÈS

Cité scolaire Marie-Curie : la création d'une cour urbaine

Composants du patrimoine scéen, les établissements scolaires et leurs abords témoignent de l'évolution urbanistique de la ville. La cité scolaire Marie-Curie, en particulier, a bénéficié d'un aménagement novateur qui fut mis en œuvre par la ville de Sceaux : la cour urbaine.

Partager l'espace public

La cour urbaine est un aménagement favorisant les circulations douces par un meilleur partage de la voirie et une sécurisation des déplacements. À Sceaux, elle est mise en œuvre aux abords de la cité scolaire Marie-Curie dès l'année 2000 sur l'avenue de la République. Trois ans plus tard, intégrant les préconisations du plan Vigipirate, le dispositif est étendu aux rues Émile-Morel et Constant-Pilate. Les permis de construire délivrés sur cet axe sont par ailleurs l'occasion d'achever les alignements des propriétés riveraines, offrant un espace public aéré aux usagers.

Le stationnement est alors interdit du côté sud des voies, jouxtant les salles de classe. La Ville élargit les trottoirs, crée des alvéoles de stationnement séparées par des jardinières, installe des plots pour délimiter l'espace réservé aux piétons, aménage une piste cyclable (transformée ultérieurement en double-sens cyclable), rénove l'éclairage. La chaussée est surélevée pour créer une continuité avec le trottoir à l'entrée du bâtiment, facilitant la circulation des piétons et des personnes à mobilité réduite. La rue est placée en sens unique et la vitesse de circulation limitée à 30 km/h. La cour urbaine, dans



La rue Constant-Pilate, attenante à la cité scolaire Marie-Curie, a été aménagée au début des années 2000 (ci-dessus) en "cour urbaine", précurseur des "zones de rencontre" permettant un meilleur partage de la voirie entre tous les modes de déplacements (ci-dessous).



toutes ses composantes, est achevée. La circulation des piétons, des cyclistes et des automobilistes est ainsi fluidifiée et sécurisée. Cette forme urbaine sera à l'origine de la zone de rencontre telle que définie en 2008 dans le code de la route.

Préserver l'identité architecturale

Les aménagements effectués par la Ville dans le cadre de la création de la cour urbaine ont su maintenir les éléments d'identité architecturale du patrimoine bâti. Ainsi, la villa Sainte-Thérèse est sauvegardée malgré les contraintes posées par l'alignement des propriétés riveraines. Constitué de pierres de meulière,

le bâtiment assure une continuité avec le paysage urbain environnant. Cette ancienne maison de retraite, située à l'angle des rues Gaston-Lévy et Constant-Pilate, est toujours visible derrière le feuillage rougissant des liquidambars plantés à la même époque. Le trait d'union entre un héritage porteur de sens et une modernité adaptée aux besoins des Scéens.

**« L'engagement
de la Ville
pour un meilleur
partage de la voirie »**

EN BREF



● Du neuf au CSCB

Pour offrir au public un espace plus convivial et mieux adapté aux activités, le centre social et culturel des Blagis (CSCB) a rénové une partie de ses locaux avec le concours financier de la Ville et de la Caisse d'allocations familiales (Caf). Le hall d'entrée, l'accueil et la salle polyvalente ont ainsi été repeints et les sols rénovés. Certains bénéficient d'un revêtement plus souple afin d'améliorer le confort lors des activités. Enfin, un nouveau mobilier a été installé pour un accueil encore plus chaleureux.

● Dans l'intimité des oiseaux

Guidé par un spécialiste du centre ornithologique d'Île-de-France (Corif), découvrez les différentes espèces d'oiseaux qui peuplent le parc de Sceaux, leurs modes de vie et les relations qu'elles entretiennent avec leur écosystème. Vous apprendrez à les observer tout en adoptant les bons gestes pour les protéger. Prochaine sortie au parc de Sceaux le dimanche 22 novembre de 9h30 à 12h.

→ **Inscription gratuite sur www.agglo-hautsdebievre.fr au 01 41 87 82 74 ou sur devdurable@agglo-hautsdebievre.fr.**



RÉVISION DU PLU

Maîtriser l'avenir du territoire

Engagée en février dernier, la révision du plan local d'urbanisme (PLU) renforcera la protection du patrimoine scéen et intégrera les projets Quatre-Chemins et Albert I^{er}. Des mesures essentielles qui seront présentées à l'hôtel de ville en réunion publique le **mercredi 2 décembre à 20h** et sous forme d'exposition **du 13 novembre au 3 décembre**.

Préserver et valoriser le patrimoine scéen

Les évolutions récentes du droit de l'urbanisme, les enjeux régionaux en matière de construction de logements et le transfert imminent de la compétence en matière d'aménagement du territoire à la métropole imposent à la Ville de réviser son PLU. « *Notre objectif est de conforter la politique déjà engagée de préservation et de valorisation du patrimoine scéen* », explique Philippe Laurent, maire de Sceaux. Les possibilités de construire resteront ainsi fortement encadrées, tout en permettant une évolution mesurée et respectueuse de l'architecture locale. De même, les mesures pour le développement du végétal et la préservation des cœurs d'îlots seront renforcées.

Encadrer les projets de renouvellement urbain

Par ailleurs, dans le cadre du PLU, la Ville souhaite se doter des moyens nécessaires pour réaliser les projets d'aménagement des sites Quatre-Chemins et Albert I^{er}. Issu d'une concertation avec les habitants, les partenaires institutionnels et les acteurs locaux, le projet des Quatre-Chemins comprend la rénovation de la gare de Robinson avec l'agrandissement de l'accès au RER, l'aménagement d'une gare routière et la requalification de l'espace public avec de nouveaux commerces et services, ainsi que des logements pour les familles. La Ville poursuit ainsi sa démarche d'écoquartier, confortant le pôle multimodal de Robinson et la qualité de service proposée aux voyageurs. Des critères qui garantissent la pérennité de la gare.

Par ailleurs, le développement d'une résidence de 120 logements pour les étudiants sur le site Albert I^{er}, attenant à la gare de Sceaux, renforcera l'attractivité de la commune tout en préservant son cadre de vie. La crèche installée au rez-de-chaussée avec un jardin dédié pourra accueillir 80 enfants. Enfin, les espaces publics seront requalifiés et l'offre de stationnement largement maintenue.



ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

L'adoration de Saint Mammès

À l'occasion des travaux de restauration de l'église, Sceaux Mag vous propose de découvrir certains aspects méconnus de son histoire. Saint Mammès est ainsi une figure liturgique qu'il est intéressant de présenter.

L'autel de Saint Mammès

Le culte de Saint Mammès, invoqué contre les maux de ventre, était très répandu en France depuis qu'en 1705 l'évêque de Langres avait rapporté de Constantinople un fragment d'os du martyr. À Sceaux, le public peut admirer une scène de la vie de Saint Mammès sur le retable architecturé en bois peint, situé derrière l'autel, tous deux classés au titre des monuments historiques. Saint Mammès, vêtu d'une tunique, garde ses moutons dans le désert. Il vient de voir tomber du ciel un bâton qu'il tient de la main gauche et avec lequel, d'une voix céleste, il a frappé la terre d'où est sorti le livre des Évangiles qu'il tient

de la main droite. Des angelots élèvent une couronne de feuillages au-dessus de sa tête.

La chasse de Saint Mammès

Sur la partie cintrée du retable est posée la châsse contenant un morceau de l'humérus de Saint Mammès. Le duc du Maine, qui participa aux travaux de rénovation de l'église, avait une grande dévotion à Saint Mammès et avait donc fait placer dans la chapelle du château un retable qui lui était consacré. En 1726, le duc demanda à l'évêque de Langres un fragment de la relique conservée dans la cathédrale. L'évêque envoya le morceau d'os, solennellement prélevé par des chirurgiens et placé dans une petite châsse de vermeil. La relique fut vérifiée par l'archevêque de Paris qui donna son autorisation pour qu'elle soit transférée à l'église Saint-Jean-Baptiste.

FIBRE OPTIQUE RENCONTREZ LES OPÉRATEURS

En réponse aux interrogations des habitants au sujet du réseau de fibre optique, la Ville organise une réunion publique le **mardi 17 novembre de 20h30 à 22h**, aux « Garages », 20 rue des Imbergères, avec les opérateurs Orange et SFR-Numéricable. Pour que chacun obtienne des réponses concrètes, la réunion se déroulera en deux temps : un état des lieux et la discussion avec le public, puis des échanges personnalisés pour les cas particuliers. Par ailleurs, les habitants peuvent se renseigner à tout moment auprès du Département au 01 70 81 46 96 ou par courriel thdseine@cg92.fr.

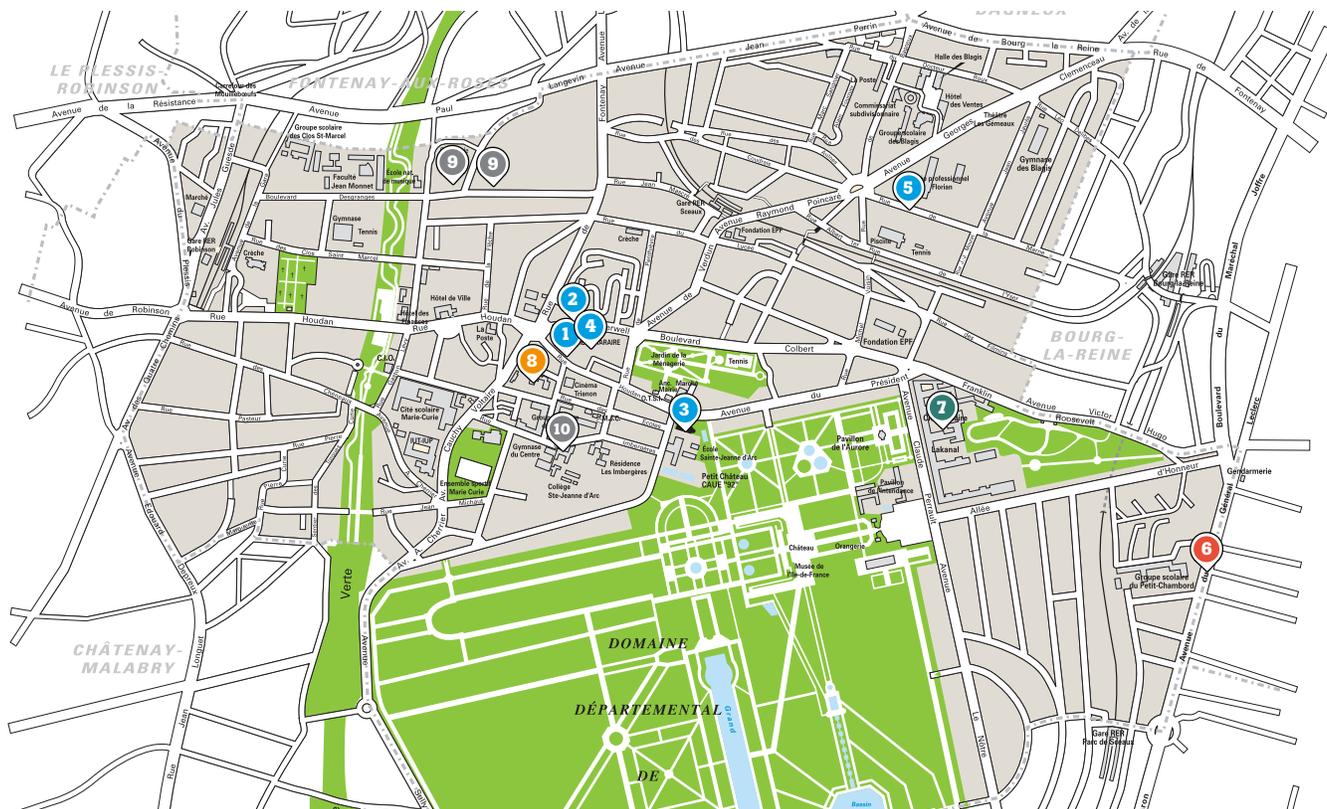


Jardins partagés

→ Appel à idées

Cultiver son jardin à plusieurs sans en être propriétaire, tel est le principe du jardin des Voisins. Un terrain que la Ville met à disposition d'habitants se chargeant de l'entretenir ensemble. Forte du succès de cette initiative, la Ville élargit le dispositif. À la demande du maire, le conseil local du Développement durable (CL3d) participe ainsi à l'appel à idées en direction des Scéens souhaitant initier un projet de jardin collectif, prioritairement sur un terrain privé. Pour mettre en œuvre leurs idées, les lauréats bénéficieront de l'accompagnement de l'association Espaces, dans le cadre de la convention établie avec la Ville. Une réunion d'information se tiendra **lundi 30 novembre à 20h30** aux « Garages », 20 rue des Imbergères. Cette rencontre permettra d'expliquer les modalités de l'appel à idées, de présenter les jardins déjà accompagnés par Espaces, puis d'échanger sous la forme d'ateliers. Lancé en 2012 sur l'impulsion de la Ville et grâce à l'engagement de quelques bénévoles, le jardin des Voisins regroupe 42 familles cultivant 42 parcelles. Entre amis ou avec vos voisins, créez à votre tour un espace partagé pour découvrir les plaisirs du jardinage !

Les travaux en novembre et décembre 2015



Travaux effectués par la Ville

- 1 Création d'un relais d'assistantes maternelles et parentales (RAM-RAP) juxtaposé au multi-accueil Charaire
- 2 Rénovation de l'accueil de la bibliothèque municipale et changement des réseaux informatiques
- 3 Restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste
- 4 Poursuite de la rénovation du quartier Charaire : passage Bergeret-de-Frouville
- 5 Revêtement de chaussée rue de la Marne
- 6 Plantation des massifs d'automne et élagage des arbres
- 7 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- 8 Renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public, marquage au sol dans diverses voies
- 9 Pose des illuminations de fin d'année

Travaux réalisés par la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre

- 9 Curage des réseaux d'assainissement

Travaux réalisés par le Département

- 6 Travaux d'aménagement de la route départementale 920 : finition et plantations

Travaux réalisés par la Région

- 7 Travaux de rénovation de la cité scolaire Lakanal

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 8 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin

Travaux réalisés par Sceaux Habitat

- 9 Finalisation des travaux de réhabilitation des installations thermiques des résidences Alsace et Bretagne
- 10 Travaux de ravalement des façades de la résidence située aux 16, 16 bis et 18 rue des Imbergères

GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC



ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude surveillée le soir
- Atelier périscolaire culturel

... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e
Anglais et allemand
Anglais et espagnol
Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 5^e
• Latin et grec
• Mandarin et Russe en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 18H À 20H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H À 19H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95

COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX

Bus : 128 - 192 - 395

Tél. **01 49 73 38 02**

Agence 92 :
144, bis avenue du Général Leclerc
RN 20
92330 Sceaux

FENÊTRES · VOLETS · STORES · PORTAILS · PORTES D'ENTRÉE · PORTES DE GARAGE

Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu

Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespcj.com

Depuis 18 mois,
Claude redécouvre
le doux clapotis
de la pluie

retrouver le lien avec la nature

L'audition, c'est **entendre**
... et la vie recommence

www.entendre.com

Des solutions auditives à votre image :

C'est dans le cadre de scènes de la vie quotidienne que l'on peut déceler les premiers symptômes d'une perte auditive.

essai gratuit 1 mois*

Appareils garantis 4 ans assurance perte, vol, casse offerte **

Henri CALEIX et Agathe RAOUL

140 av. du Gal Leclerc
92230 SCEAUX - RN20
01 46 61 87 47

* sur prescription médicale ** voir conditions en magasin

DU FIL EN AIGUILLE
Vêtements de ville et costumes

Prêt-à-porter HOMME

SAINT HILAIRE
MEYER
trousers for a perfect fit
Armor·lux
eterna

Eminence
Service de retouches
01 43 50 90 73

21 rue Houdan
Intérieur cour
92330 Sceaux



Témoignage

→ Philippe Tastes

adjoint au maire délégué aux Sports



Pourquoi la Ville est-elle si attachée à la promotion du sport ?

Enjeu de santé, la pratique sportive est porteuse de valeurs positives telles que la loyauté, le respect, le courage. Autant de valeurs qui fondent le vivre ensemble et auxquelles la ville de Sceaux est très attachée. C'est la raison pour laquelle elle encourage la pratique sportive dès le plus jeune âge dans les écoles, mais également dans le cadre des activités de loisirs tels les stages multisports et Sport en famille mis en place il y a un an.

Pouvez-vous nous présenter ces dispositifs ?

Destinés aux enfants âgés de 8 à 12 ans, les stages multisports sont proposés à chaque période de vacances scolaires et bénéficient de l'encadrement des éducateurs sportifs de la ville et du partenariat de nombreux clubs scéens. La richesse du contenu et l'alternance des activités dispensées favorisent ainsi la découverte et l'orientation sportive. Sport en famille répond à une demande exprimée par les Scéens dans le cadre de la consultation citoyenne "Parlons ensemble de Sceaux". Enfants et adultes peuvent participer gratuitement et en toute sécurité à une large palette d'activités.



Une séance de karaté dans le cadre de Sport en famille

FAMILLE

Sceaux : le sport pour tous

Avec près de 3500 licenciés sur son territoire, la ville de Sceaux met à disposition des Scéens et des associations des équipements de qualité. Dans le cadre de sa politique de promotion du sport, elle développe également des actions en direction des familles. Depuis 2014, elle propose Sport en famille et des stages multisports pour les 8-12 ans.

Sport en famille

Pour retrouver l'envie de faire du sport, quoi de plus agréable que de pratiquer une activité en famille ? Au bien-être du corps s'ajoute le plaisir d'un bon moment passé avec ses proches. Telles sont les ambitions de Sport en famille. Depuis son lancement en 2014, le dispositif, gratuit et ouvert à tous, a su séduire de nombreux Scéens qui sont devenus fidèles au rendez-vous. « *Sport en famille nous a permis de découvrir une nouvelle discipline, le karaté* », racontent Cyril et Anne. Pour les plus jeunes, Sport en famille permet de pratiquer de nouvelles activités tout en bénéficiant de l'encadrement des clubs scéens partenaires. Marion et Estelle, sœurs jumelles de 8 ans

venues avec leur mère, témoignent de leur satisfaction. « *Nous avons adoré faire du basket avec maman. On s'est rendu compte qu'elle était une adversaire redoutable.* »

Stages multisports

La Ville propose également des stages multisports destinés aux enfants âgés de 8 à 12 ans durant les vacances scolaires. Les disciplines sportives proposées sont variées pour répondre aux envies du plus grand nombre. L'implication de nombreux clubs scéens partenaires (Asas basket, club de karaté...) contribue à la qualité de l'encadrement de ces stages qui mettent à l'honneur les sports collectifs, d'adresse, de combat, la gymnastique ou encore la natation.

- Sport en famille, le 29 novembre 2015, le 17 janvier et le 13 mars 2016, de 14h30 à 18h, au gymnase du Centre, 29 rue des Imbergères.
- Stages sportifs pour les 8-12 ans, du 29 février au 4 mars. Inscriptions ouvertes dès le 1^{er} février.
- Renseignements et inscriptions auprès du service des Sports de la ville de Sceaux au 01 41 13 33 00 ou sur sport@sceaux.fr

Ça bouge à Sceaux



MUSIQUES EN COURTS

Musique et cinéma : accord parfait

La Ville vous donne rendez-vous pour assister à Musiques en courts **dimanche 15 novembre** au cinéma Trianon.

14 candidats en lice

Musiques en courts est un concours de musique organisé par la ville de Sceaux et soutenu par la Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (Sacem). Il est destiné à récompenser les meilleures compositions originales créées pour illustrer un court-métrage déjà existant. Suite à un appel à candidatures, 14 candidats vont se produire en direct face à l'écran du cinéma Trianon. Pianos, violons, guitares électriques ou encore tables de mixage investiront le devant de la scène. Une ambiance insolite à mi-chemin entre le cinéma et le concert. À tout moment de la journée, il sera possible de venir écouter librement une ou plusieurs prestations.

Révéléateur de talents

Un jury de professionnels du cinéma et de la musique départagera les candidats. Il sera présidé cette année par le compositeur Philippe Schoeller, distingué notamment pour sa création musicale du film *L'exercice de l'État*. Un jury du public, désigné par l'association des Amis du Trianon, et un jury du public Jeunes, nommé par l'association Compos LyScéennes, éliront également leur lauréat. Le palmarès sera annoncé à 19h15 et le lauréat du prix professionnel interprétera de nouveau sa composition à 19h45, avant la projection (séance payante) du film *Lolo* de Julie Delpy.

- Visionnez le film de présentation du concours sur www.musiques-en-courts.fr.
- Musiques en courts, **dimanche 15 novembre 2015, de 11h à 13h et de 14h30 à 18h30**, au cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Renseignements au 01 41 13 33 00.

SALLE DE MUSCULATION LA FORME POUR TOUS !

Dans une ambiance conviviale, la salle de musculation de la ville de Sceaux vous accueille dans son espace de remise en forme de près de 400 m². Vous y trouverez un large choix d'appareils professionnels de musculation et de cardio-training sans oublier les cours collectifs (abdos-fessiers, stretching) le mercredi et le jeudi à 20h. L'équipement est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 21h30, le samedi de 9h à 18h et le dimanche de 9h à 13h. L'accès à la salle de musculation est réservé aux plus de 16 ans.

→ Halle des Blagis, 6 place des Ailantes. Renseignements au 01 41 13 33 00.



SCEAUX ARTS MARTIAUX

Taekwondo, tout-petits !

L'association Sceaux arts martiaux propose un cours de taekwondo qui s'adresse aux tout-petits, dès l'âge de 2 ans et demi. Un enseignement adapté qui offre de nombreux bienfaits. En effet, sous la direction de professeurs diplômés d'état, les enfants apprennent à développer leurs capacités psychomotrices et sensorielles. Les enfants sont ainsi amenés à appréhender l'espace et le temps de façon ludique.

Des cours pour les enfants, adolescents et adultes sont également proposés dans la même discipline, mais également en taekwondance, un mélange explosif d'arts martiaux, de fitness et de pilates sur fond musical ; en boxe thaïlandaise, sport de combat ancestral du royaume du Siam ; et en krav maga, défense personnelle pour tous. Chaque membre de la famille peut ainsi trouver une activité répondant à ses besoins tout en progressant à son rythme.

- Sceaux arts martiaux. Contact : Stéphane Pignarre au 01 45 37 00 00 ou par courriel : stephane.artsmartiaux@gmail.com.

Ça bouge à Sceaux



CINÉMA TRIANON

À vos agendas

Toute l'année, le cinéma Trianon propose des rendez-vous thématiques.

Le **mercredi 4 novembre à 20h30**, assistez à la projection du film *Human* et échangez vos impressions avec le conseil local de Développement durable (CL3d). Réalisé par Yann Arthus-Bertrand, ce film offre un récit riche des visages, destins et messages recueillis au cours de plus de 2 000 témoignages et rencontres.

Le **jeudi 12 novembre à 20h30**, à l'occasion du 50^e anniversaire du jumelage entre les villes de Sceaux et Brühl, le cinéma Trianon proposera la diffusion du film *Les Ailes du désir* de Wim Wenders. Il sera suivi d'un débat (voir page 14).

Le **dimanche 15 novembre de 11h à 12h30 et de 14h à 18h30**, Musiques en courts mettra aux prises 14 talentueux candidats. Devant l'écran et le jury, ils interpréteront les compositions de musiques de films qu'ils auront créées pour l'occasion (voir page 27).

Le **mardi 17 novembre à 14h30 et à 20h30**, rendez-vous avec Bruno Chéry dans le cadre de l'Atelier cinéma pour débattre autour du film *Loin du paradis* de Todd Haynes. Enfin, le **jeudi 26 novembre à 20h30**, l'association Les Amis du Trianon propose la projection de *La glace et le ciel* de Luc Jacquet à l'occasion d'une soirée-débat sur le climat (voir le dossier page 9).

→ **Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Tél. : 01 46 61 20 52**



MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE

Au cœur du procès de Nuremberg

Le **samedi 21 novembre**, dans le cadre du Mois du film documentaire, la bibliothèque municipale diffuse *Nuremberg : les nazis face à leurs crimes*, en présence du réalisateur Christian Delage. À ne pas manquer.

Une justice par l'image

À Nuremberg, le 20 novembre 1945, six mois à peine après la capitulation allemande, s'ouvre le procès des criminels nazis. Sur le banc des accusés, 21 des plus hauts dignitaires nazis plaident non coupable. Pourtant, les atrocités commises sont immenses... et visibles. En effet, pour la première fois, les films tournés à la libération des camps seront projetés lors du procès pour servir de preuve. Christian Delage se penche sur ce fait inédit qui introduira la notion de justice par l'image.

Rencontre avec le réalisateur

Les recherches de Christian Delage, historien et réalisateur, portent sur le statut de médiation et de preuve de l'image. Il a notamment contribué à la constitution de l'archive filmée des audiences du Tribunal militaire international de Nuremberg grâce à un partenariat entre l'United states holocaust memorial Museum (Washington DC) et le Mémorial de la Shoah (Paris). En 2010, il est le commissaire d'une exposition, "Filmer les camps", présentée au Museum of Jewish Heritage (New-York). Il vient de contribuer à l'exposition "Images à charge, la construction de la preuve par l'image" qui s'est tenue à Paris.

→ **Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.**

CINÉMA TRIANON FRAPUCCINO, LA WEBSÉRIE SCÉENNE

Le **mercredi 18 novembre à 19h**, le cinéma Trianon propose en avant-première la projection de la websérie *Frapuccino* réalisée par le collectif scén "Attention Fragile". Caractérisé par un humour noir et grinçant, *Frapuccino* décrit des personnages au bord de l'explosion. À découvrir sans attendre !

→ **Cinéma Trianon, 3 bis rue Marguerite-Renaudin. Réservation conseillée sur collectifattentionfragile@gmail.com.**

→ **Retrouvez toute l'actualité de la websérie Frapuccino sur sa page Facebook.**

Ça bouge à Sceaux



SPECTACLE JEUNESSE

Biviou raconte... les origines du monde

Le **samedi 14 novembre à 16h**, la bibliothèque municipale propose "Biviou raconte..." Un spectacle pour les enfants autour du conte traditionnel afro-caribéen.

La richesse de l'univers du conte afro-caribéen

"Biviou raconte..." mêle contes, fables et danses d'Afrique. Le spectacle, créé par la conteuse Sylvie Mombo, offre un tableau vivant des croyances qui animent depuis toujours les différentes populations d'Afrique et de la Caraïbe. La conteuse entraîne le public dans le sillage de son héros et raconte les origines du monde à travers le passage d'une enfant capricieuse dans le monde des adultes. Tout au long du récit, hommes et animaux, bons et mauvais génies, prennent vie sous nos yeux... La parole, la musique, les gestes et les silences sont au service d'un récit dans lequel la conteuse évoque ses thèmes de prédilection : les anciens, la famille,

la nature, l'enfance. Des thèmes universels qui parlent à tous.

À la découverte de Sylvie Mombo

Née en banlieue parisienne d'un père gabonais et d'une mère guadeloupéenne, Sylvie Mombo apprend la valeur et la force des mots en famille : « *Tout au long de mon enfance, j'ai croisé des tantes, des oncles, des cousines venus du Gabon. Leur façon d'user de la langue française et de nous inculquer les valeurs à travers les proverbes me plaisait !* ». C'est le déclic. À son tour, la jeune femme croise l'art de la parole, de la musique et de la danse. Son inspiration se nourrit désormais de ses rencontres avec des artistes tels que la chorégraphe Irène Tassembédo, le mime Thomas Leabhart ou encore le conteur Pépito Matéo.

→ "Biviou raconte...", le **samedi 14 novembre à 16h**, à la bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Entrée libre. Dès 5 ans. Tél. : 01 46 61 66 10.

RENCONTRE D'AUTEUR SÉRIE NOIRE

La bibliothèque municipale reçoit le **samedi 28 novembre à 16h** Dominique Manotti, grand prix de littérature policière (2011), à l'occasion des 70 ans de la collection Série noire. L'auteure présentera cette collection qui fit connaître de grands écrivains américains, tels Hammett, Chandler, Himes, et qui imposa, y compris dans la culture anglo-saxonne, le terme « noir » pour désigner ce nouveau genre littéraire.

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.



ANIMATHÈQUE MJC

AlimentTerre

Le festival de films "AlimentTerre" met en débat les enjeux agricoles et alimentaires mondiaux au sein de notre société.

L'Animathèque MJC s'associe à cet événement et propose plusieurs animations sur le thème des bonnes habitudes alimentaires. Le 4 novembre à 15h30, une rencontre-animation culinaire est organisée par l'association Sceaux et brouettes (AMAP). Puis, le 6 novembre à 19h30, l'Animathèque MJC proposera une soirée-débat autour du documentaire *Palme : l'huile qui fait tache* d'Émilie Lançon, suivie d'un repas bio. Quant au jeune public (dès 3 ans), il est invité à assister au spectacle "Les mains dans la rosée" qui se tiendra le 7 novembre à 15h30. Un roi fait appel aux reines des fruits et légumes afin de lui redonner le goût qu'il a perdu lors d'un repas tout en saveurs.

Le 10 novembre à 17h, la pomme sera à l'honneur à travers une lecture de contes qui illustrera ce fruit tentateur. Enfin, l'exposition pédagogique "Plaisir et vitamines", du 3 au 13 novembre, clôturera l'événement en images.

→ Animathèque MJC, 21 rue des Écoles. Tél. : 01 43 50 05 96.

Ça bouge à Sceaux



EXPOSITION-VENTE

Coopération francophone

Les samedi 14 et dimanche 15 novembre, l'association de coopération francophone Sceaux / Târgu-Mures tiendra sa 18^e exposition-vente d'artisanat roumain, au profit de l'action qu'elle mène en Roumanie en faveur de la francophonie.

Créée en septembre 1999, l'association s'est fixée comme objectifs de créer, développer et animer une bibliothèque et un centre de documentation francophone à l'intention des professeurs de français du département roumain du Mures - au cœur de la Transylvanie - et de leurs élèves ou étudiants. Pour assurer son fonctionnement, l'association dispose du produit des cotisations de ses adhérents et de dons, d'une subvention de la ville de Sceaux, et bénéficie du soutien du Lions Club de Sceaux et de la Maif. Des ressources complémentaires sont obtenues grâce à l'organisation d'expositions-ventes.

→ Exposition-vente d'artisanat roumain à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan, samedi 14 novembre de 8h30 à 13h et de 15h à 19h, et dimanche 15 novembre de 9h30 à 13h et de 15h à 18h. Contact : Jacqueline Oheix, présidente. Tél. 01 47 02 55 05. Courriel : francophonie.sceaux.targu@orange.fr.



EXPOSITION

Claude-Odin Redet

Du mardi 10 au vendredi 27 novembre, le centre social et culturel des Blagis (CSCB) vous invite à découvrir le travail de l'artiste scénariste Claude-Odin Redet à travers l'exposition "D'hier à aujourd'hui".

Exploration artistique

Sans cesse en éveil, Claude-Odin Redet considère l'art comme un vaste terrain d'exploration où tout l'inspire. Imaginer, essayer, transformer et réaliser sont les maîtres mots de sa démarche. Le figuratif, l'abstrait, le graphisme, la peinture, la sculpture sont ainsi des terrains de jeu propices à la libre expression de sa créativité. L'artiste emploie différents matériaux et utilise des techniques en les détournant de leur fonction première. Il pratique également la photographie et plus particulièrement les trucages, la macrographie et la création numérique. Le résultat est riche d'images inattendues.

Lauréat au salon des artistes français en 1980, cet artiste a été récompensé de nombreuses fois dans toutes les formes d'expression qu'il pratique. Par ailleurs, il participe à de nombreuses expositions collectives et personnelles dans des galeries et musées.

Une rencontre avec l'artiste

Claude-Odin Redet rencontrera le public lors du vernissage public le mardi 10 novembre à 18h30, ainsi que les samedis 14 et 21 et le mercredi 25 novembre de 14h30 à 18h. Il présentera les techniques qu'il utilise pour créer ses œuvres et expliquera sa démarche artistique, ainsi que l'évolution de ses recherches "D'hier à aujourd'hui".

→ CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.



EXPOSITION LE NOMBRE D'OR D'ANNA

Jusqu'au 7 novembre, la ville de Sceaux vous invite à découvrir l'œuvre d'Anna Mauban, artiste scénariste, sur le mur rouge de l'hôtel de ville. À travers l'étude de l'histoire de l'art, elle découvre le fameux nombre d'or ou la divine proportion de l'architecte Vitruve. Une découverte qu'elle vit comme une révélation et qui va orienter toute sa démarche artistique. Depuis, sa recherche d'un équilibre parfait se poursuit à travers sa peinture figurative.

→ Anna Mauban, sur le mur rouge de l'hôtel de ville, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

BAG^{plus}

REPREND VOTRE ANCIENNE VALISE

50€ Pour l'achat d'une valise
Samsonite
OU Lite-Shock
Chronolite

OFFRE VALABLE DU 01/11/2015 AU 30/11/2015 (inclus)



BAG PLUS
8 rue bergeret de Frouville
Espace Charaire 92330 SCEAUX
01.47.02.43.02

Samsonite

BY YOUR SIDE

Artigala
ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR
DÉCORATION,
CONSEIL

diplômée de l'Ecole Boule

Revendeur
ELITIS

Auteur & Editeur

Tissus, papier peint, Revêtement mural

La Boutique

Une Idée Derrière La Tête
8 rue du Docteur Berger

Le Showroom

1 rue des Écoles

09 53 14 92 58

welcome@artigala.com



DERMO-C SEMI-PERMANENT

Belle en toute circonstance

Promotion
maquillage semi-permanent
sourcils 780€

- Extension des cils
- Rehaucils (rehaussement de cils)
- Vernis semi-permanent
- Maquillage permanent / semi-permanent (sourcils, yeux, lèvres, grain de beauté)
- Dermographie des cicatrices



Extension de cils

Céline Chanu - Dermographe / Formatrice
SCEAUX - 01 43 50 76 09 / 06 20 56 22 13

FENZY DESIGN

MOBILIER & AMÉNAGEMENTS CONTEMPORAINS

Deuxième showroom de 300 m²
Ouverture le 03/11

Offre canapés Vibieffe >>
Du 3 au 30 novembre 2015



-20%

167 av. du G^{al} Leclerc - **Bourg-la-Reine**
tèl : 01.46.31.00.13

FENZY KIDS

Concept store enfants de 120 m²



Lits,
tapis,
doudous,
jouets,
lampes,
...

+ **Kartell**
+ **fatboy.**

120 av. Aristide Briand - **Antony**
tèl : 01.42.37.21.10

www.fenzydesign.com / contact@fenzydesign.com

SHOW-ROOM
VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASIONS

SERVICE APRÈS-VENTE
PROFFESIONNELS CERTIFIÉS



TEAM TOY 92 LEXUS 118 rue Houdan, 92330 SCEAUX Tél. 01 41 13 47 47
WWW.TEAMCOLIN.FR

COLIN TEAM TOY
SERVICE APRÈS-VENTE **TOYOTA**
3 rue de la Flèche, 92330 SCEAUX
Tél. 01 41 13 47 44 Fax : 01 41 13 47 49



ESSAYEZ **GRATUITEMENT**
LES NOUVELLES AIDES AUDITIVES
TOTALEMENT INVISIBLES !



La conception et les performances des aides auditives ont fait, ces dernières années, d'importants progrès à la fois dans le domaine de la qualité auditive et dans celui de la miniaturisation.

Présents auprès de vous depuis plus de trente ans, nous avons toujours eu à cœur d'améliorer votre bien-être auditif en sélectionnant les meilleurs équipements. Alors, que vous soyez «high tech» ou que vous préfériez des solutions plus classiques, venez rendre visite à nos audioprothésistes pour réaliser un **test auditif gratuit et sans engagement** et déterminer au mieux l'équipement le plus adapté à votre situation.

GILLES COSCAS

Dispositif médical soumis à prescription



COSCAS AUDITION
137, RUE HOUDAN - TEL 01.55.52.10.00
9, RUE DES ÉCOLES - TEL 01.41.13.96.96
92330 SCEAUX
www.coscas-audition.fr

**Garantie tous risques
de 4 ans offerte***

*voir conditions en magasin



**UNE SÉLECTION
DES MEILLEURES
OFFRES**



**DES EXPERTS
DIPLOMÉS**



**ESSAI ET PRÊT
GRATUITS
D'APPAREILS**

Communiqués

● Bienvenue à Sceaux

Expositions : *Élisabeth Louise Vigée le Brun* ; *Fragonard amoureux* ; *Florence, portraits à la cour des Médicis* ; *Osiris, mystères engloutis d'Égypte*.

Visites dans Paris :

la Fondation Jérôme Seydoux-Pathé ; l'Hôtel Barillet ; le Palais de justice ; le laboratoire de Marie Curie.

Escapades : Fécamp ; Enghien-les-Bains ; au fil de la Loire, du château de Sully à la basilique de Saint-Benoît-sur-Loire.

Goûters-conférences : Jacques Prévert, dans son appartement de Montmartre ; Victor Hugo et Guernesey, au Procope.

→ Renseignements : bienveneuasceaux.com ou 01 46 60 55 27 ou 01 46 83 02 04. Permanences de 10h30 à 11h30 (sauf mercredi et week-end) au 14 ter rue des Imbergères.

● Association Valentin Haüy (AVH)

L'association propose services et activités permettant de maintenir l'autonomie des déficients visuels : aide à la vie quotidienne ; matériel spécialisé, locomotion ; culture et loisirs : promenades accompagnées, sorties culturelles, cinéma en audiodescription, bibliothèque sonore, atelier modelage ; club informatique adapté. Vous avez envie de partager notre action ? Rejoignez notre équipe de bénévoles.

→ Permanence les lundi, mardi, jeudi, de 9h à 16h30, les mercredi et vendredi de 9h à 12h, au 2 rue des Écoles. Tél. : 01 55 52 06 06.

● Sceaux culture, loisirs et amitié (SCLA)

Visites : Madame de Pompadour et Madame du Barry à Versailles ; couvent de la rue Marie-Rose ; la Sorbonne.

Expositions : *Élisabeth Louise Vigée le Brun* ; *Villa Flora* ; *La mode retrouvée* ; *Fragonard amoureux* ; *Moïse, figures d'un prophète* ; *Picasso.mania*.

Activités : atelier code de la route pour expérimentés ; cycles de généalogie et gestion de patrimoine ; cercle de lecture ; cuisiner bio ; visite de Chinatown et déjeuner ; goûter littéraire ; goûter à la Maison du thé ; dîner-dégustation sur le thème de l'art du vin, etc.

Spectacles (prix réduits) : tous les spectacles des Gémeaux et concerts Pasedeloup.

→ Renseignements : www.scla-asso.fr ou 01 46 60 94 00.

● Association culturelle des juristes de Sceaux

S'inscrivant dans le projet Sceaux Campus, l'association souhaite favoriser la création de liens entre les étudiants de la faculté Jean-Monnet, les Scéens et la Ville au travers de rencontres et conférences. Le 6 novembre 2015 à 17h, l'association vous propose de vous joindre à une conférence salle Imbert de la faculté intitulée "Antigone et la définition de la justice".

Interviendront lors de cette conférence M. Bernabé, professeur à la faculté Jean-Monnet ainsi que M. Millet, ancien professeur de philosophie du lycée Marie-Curie.

→ contact : acjs.sceaux@gmail.com.

● Le Club des aînés

Le club a repris ses activités : dessin, chorale, aquagym, gymnastique douce, marche dans le parc ainsi que des rencontres et jeux aux "Garages" le lundi et le vendredi après-midi. Des joueurs de bridge seraient les bienvenus le lundi après-midi.

15 personnes ont participé au voyage en Croatie en septembre 2015.

Le goûter des retrouvailles du 15 octobre fut animé. Le repas de Noël est fixé au samedi 5 décembre.

→ Renseignements : cda92330@orange.fr ou 09 54 13 87 27.

● Comité catholique contre la faim et pour le développement - Terre Solidaire

À l'occasion de la Semaine de la solidarité internationale, l'équipe locale du comité tiendra un stand dans la rue piétonne de Sceaux le 21 novembre 2015 toute la journée. Elle vous proposera des produits réalisés par des artisans palestiniens de Bethléem et d'Hébron (essentiellement des céramiques).

● Enfance-Avenir

En collaboration avec le centre de danse Solange Hartmann, l'association organise un déjeuner dansant au profit des enfants démunis du Vietnam le 15 novembre 2015 de 12h à 19h. Il se déroulera à l'espace Michel-Voisin (9 rue Michel-Voisin). Des spécialités traditionnelles vietnamiennes vous seront servies. Venez chanter avec Nguyễn Anh et danser avec Solange et Jean. Participation : 30 €.

→ Renseignements/réservations : 01 43 50 13 74 ou 06 80 84 40 45 ou 01 41 13 74 44.

● Secours Catholique

Pour aider les plus pauvres, le Secours Catholique choisit d'agir avec eux. Comme chaque année, le Secours Catholique Caritas France fait appel à la générosité publique. Les bénévoles de l'équipe locale de Sceaux se tiendront le 14 novembre 2015 pour leur quête annuelle aux alentours du marché et l'après-midi dans la rue Houdan. L'équipe du Secours Catholique de Sceaux vous remercie chaleureusement de l'accueil que vous leur réserverez.

● Paroisse protestante réformée de Robinson

La Paroisse protestante réformée de Robinson organise son marché de Noël le 29 novembre 2015 à partir de 14h30. Il se tiendra dans les locaux de la paroisse 36 rue Jean-Longuet à Châtenay-Malabry. Vous y trouverez des stands de cadeaux pour Noël, des produits régionaux, des compositions florales, des gâteaux maisons, mais aussi une brocante, des livres, un salon de thé... Les bénéfices de cette vente sont destinés à des associations caritatives.

● Association SoPhilo

L'association propose des randonnées-philo de 2h le 2^e dimanche du mois, hors vacances scolaires, au parc de Sceaux. Elle vous donne rendez-vous porte de l'Orangerie à la statue de Flore, le 8 novembre 2015 à 15h sur le thème : "Passion et créativité". La randonnée est ouverte à tous mais il est préférable de s'inscrire.

→ Renseignements : rando.sophilo@gmail.com.

Entreprise artisanale de rénovation
Tout corps d'état

DENO
Fontenay aux roses

Electricité
Plomberie
Carrelage
Menuiserie
Peinture
Cloisons
Cuisine
Bain

Contact : Denis
06 32 04 27 50

ANTONY Fenêtres - Ets LAMICHE

PRIX FABRICANT TOUTE L'ANNÉE, PAS D'INTERMÉDIAIRE

FABRICANT PVC - ALU
depuis 25 ans

Le changement, c'est maintenant !
Crédit d'impôt rénovation -30%

VÉRANDAS - FENÊTRES - VOLETS - PORTES

2 av du Président Kennedy - ANTONY
☎ 01 46 66 01 58 ■ www.antony-fenêtres.fr

POINT FORT FICHET
Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R. PROTECTION

- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Devis gratuits
Dépannage serrurerie
Toutes marques

RGE
QUALIBAT
NF

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

fca

RGE CERTIBAT
NF
écoréha
La réhabilitation éco-citoyenne

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr **01 41 87 08 25**



AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir les nouvelles aides auditives invisibles !

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les **nouvelles solutions pour mieux entendre... Discretion, performances et design**, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

SIEMENS



Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales



TEST GRATUIT⁽¹⁾
de votre audition

ESSAI⁽²⁾
CHEZ VOUS
des aides auditives

GARANTIE 4 ANS⁽³⁾
de vos aides auditives
panne / casse



AUDITION CONSEIL SCEAUX
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32

www.auditionconseil.fr



(1) test non médical (2) sur prescription médicale ORL (3) voir conditions au centre

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 2 au 6 novembre

Du 9 au 13 novembre

Du 16 au 20 novembre

Du 23 au 27 novembre

Du 30 novembre
au 4 décembre

LUNDI

Betteraves à la vinaigrette maison
Sauté de dinde à la crème
Haricots verts extra-fins
Tortis
Yaourt bio aromatisé 
Fruit de saison

MARDI

Chou blanc râpé
Céleri rémoulade
Omelette
Pommes rissolées
Brocolis
Fromages au choix
Compote pomme-fraise

MERCREDI

Laitue Iceberg
Batavia
Rôti de porc au jus
Rôti de dinde au jus*
Petits pois extra-fins
Semoule
Fromages au choix
Fruit bio de saison 

JEUDI

Tarte à la tomate maison
Carbonara et emmental
Yaourt nature bio 
et sucre
Banane et chocolat

VENDREDI

Carottes râpées maison
Salade coleslaw
Boulettes de saumon
sauce au curry
Riz créole
Chou-fleur
Fromages au choix
Cake à la vanille et aux
pépites de chocolat
maison

LUNDI

Œuf dur à la mayonnaise
Œuf dur sauce cocktail
Émincé de poulet au jus
Cuisse de poulet rôti
Épinards à la crème
Coquillettes
Fromages au choix
Fruit bio de saison 

MARDI

Tomates à la vinaigrette
Concombre à la vinaigrette
Calamar à la romaine
Spicy potatoes
Haricots verts extra-fins
Petit-suisse sucré
Pêche au sirop

MERCREDI

Férié

JEUDI

Velouté aux champignons
maison
Cordon bleu
Purée de pommes de terre
maison
Jardinière de légumes
Fromage blanc bio 
aromatisé
Fruit de saison

VENDREDI

Laitue Iceberg
Salade de mâche
Colin sauce au citron
Carottes Vichy
Riz pilaf
Crème anglaise
Moelleux aux pommes
maison

LUNDI

Saucisson sec et cornichons
Roulade de volaille
et cornichons*
Steak haché
Petits pois extra-fins
Pommes smiles
Fromages au choix
Fruit de saison

MARDI

Potage Longchamp maison
Sauté de porc
sauce à la crème
Sauté de dinde
sauce à la crème*
Riz pilaf
Chou-fleur
Fromages au choix
Fruit de saison

MERCREDI

Carottes râpées maison
Céleri rémoulade
Jambon blanc
Rôti de dinde*
Frites au four
Brocolis
Crème anglaise
Financier maison

JEUDI

Concombre à la crème
Betteraves à la vinaigrette
Lasagne
Salade verte
Fromage blanc nature bio 
et sucre
Compote pomme-banane

VENDREDI

Tarte à la tomate maison
Colin à la meunière
Carottes Vichy
Coquillettes
Fromages bio au choix 
Fruit de saison

LUNDI

Potage parmentier maison
Émincé de poulet au jus
Cuisse de poulet rôti
Frites
Fromages au choix
Fruit

MARDI

Coleslaw maison
Chou blanc à la vinaigrette
Tortis à la bolognaise
et fromage râpé
Fromages au choix
Mousse au chocolat au lait

MERCREDI

Quiche au fromage
Rôti de bœuf au jus
Gratin dauphinois maison
Haricots beurre
Fromages au choix
Fruit de saison

JEUDI

Betteraves à la vinaigrette
Betteraves et maïs
Saucisse de Toulouse
Saucisse de volaille*
Lentilles
Printanière de légumes
Petit-suisse nature
Fruit de saison

VENDREDI

Tomates à la vinaigrette
Laitue Iceberg
Moules
Riz créole
Crème anglaise
Brownies maison

LUNDI

Concombre à la vinaigrette
Radis en rondelles à la vinaigrette
Colin à la sauce
mériodionale
Brocolis
Coquillettes
Fromages au choix
Flan pâtissier maison

MARDI

Laitue Iceberg
Batavia
Hachis parmentier de
courgettes maison
Yaourt nature bio 
et sucre
Compote de pommes

MERCREDI

Potage oriental maison
Émincé de dinde
sauce tajine
Semoule
Ratatouille
Fromages au choix
Banane et sauce au
chocolat

JEUDI

Salade parmentière
Salade écolière
Rôti de dinde au jus
Courgettes au pesto
Pommes à la vapeur
Fromage blanc bio 
aromatisé
Fruit de saison

VENDREDI

Œuf dur à la mayonnaise
Œuf dur sauce cocktail
Nuggets de poisson
Épinards et pommes de
terre
Fromages au choix
Fruit de saison

Les parties des menus présentés ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. Le pain servi à tous les repas est bio.

*Choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine ou de viande le vendredi.

FENÊTRE SUR

● Antony

Festival *Place au jazz*
Du 17 au 29 novembre 2015
À l'espace Vasarely
et au conservatoire d'Antony

→ **Réservations :**
www.ville-antony.fr
ou 01 40 96 72 82.

● Bourg-la-Reine

Semaine du théâtre :
Feydeau, Shakespeare, Guitry
Du 13 au 22 novembre
Au théâtre l'Agoreine

→ **Renseignements :**
01 79 71 40 50.

● Châtenay-Malabry

Salon de la photographie
Expositions dans toute la ville,
concours photo, stage,
table ronde, soirée...
Du 6 au 15 novembre

→ **Renseignements :**
www.chatenay-malabry.fr.

● Le Plessis-Robinson

Concert *Cabaret lyrique*
Le dimanche 29 novembre
à 17h

Au gymnase Anatole-France
→ **Renseignements et tarifs :**
www.plessis-robinson.com.

● Verrières-le-Buisson

Expositions d'arts visuels
Mémoire de l'océan
Du 6 au 29 novembre
À l'Orangerie - Espace Tourlière

→ **Renseignements :**
01 69 53 78 22.

● Wissous

Spectacle
La belle-mère - saison 2
Le vendredi 20 novembre
à 20h30

À l'espace Antoine-de-
Saint-Exupéry

→ **Réservations :**
01 69 93 89 04.

Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans le Sceaux Mag, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr).

● EMPLOI SERVICES

Jeune femme propose heures de ménage et de repassage, aide aux personnes âgées ou garde d'enfants au domicile des parents le soir après l'école.
Disponible tous les jours. **Tél. : 06 52 38 97 40.**

Jeune homme propose garde d'enfants au domicile des parents le soir après l'école. Disponible tous les jours. **Tél. : 07 53 49 91 15.**

Femme expérimentée, habitant le centre de Sceaux propose travaux de couture, retouche, confection et création de vêtements. **Tél. : 01 43 50 43 67.**

Femme propose heures de ménage et aide aux personnes âgées dans la résidence des Bas-Coudrais. **Tél. : 06 34 20 95 76.**

Femme expérimentée propose garde d'enfants au domicile des parents, le soir ou le week-end, ou heures de ménage. **Tél. : 06 79 41 16 62.**

Femme propose heures de repassage à son domicile. Travail soigné et rapide. **Tél. : 01 43 50 95 66.**

Éducatrice à la retraite propose garde d'enfants au domicile des parents le soir après l'école, à temps partiel ou complet, aide aux personnes âgées ou heures de ménage. **Tél. : 01 40 91 06 02.**

Jeune femme sérieuse et expérimentée propose garde d'enfants au domicile des parents, aide aux personnes âgées ou heures de ménage et de repassage. Permis B. **Tél. : 06 51 41 81 44.**

● IMMOBILIER

Particulier loue place de parking en sous-sol, 21 rue de Penthièvre. **Tél. : 07 81 20 60 82.**

Loue box plein centre de Sceaux pour voiture ou extension de cave, dans résidence gardée et éclairée 24/7. **Tél. : 06 64 40 53 94.**

Loue chambre meublée 25 m², rez-de-jardin, maison indépendante, 4 mn RER Parc de Sceaux.
Loyer : 500 € CC. **Tél. : 06 64 72 99 16.**

● COURS PARTICULIERS

Professeur de mathématiques (expérience et réf.) donne leçons : apprendre à utiliser ses connaissances, entraînement, contrôle, confiance en soi. **Tél. : 01 46 60 30 27.**

Professeur des écoles assure suivi scolaire et donne cours de soutien. **Tél. : 06 03 13 20 32.**

Donne cours de guitare à domicile pour enfants et débutants. 25 ans d'expérience, méthode ludique et rapide, ma devise « jouer rapidement ce que l'on aime écouter ». **Tél. : 06 75 67 48 25.**

Professeur expérimenté donne leçons particulières de mathématiques. **Tél. : 01 46 60 85 97.**

Élève ingénieur donne cours particuliers en maths, physique, chimie. **Tél. : 06 60 07 55 98.**

● VENTES

Vends maquettes avions, 48E- 32E- 72E + acc et blindés 35E + acc et figurines.
Liste excel sur demande thlapeyr@yahoo.fr.
Tél. : 06 48 22 47 27.

Vends nombreux livres histoire Seconde Guerre mondiale et aviation, liste excel sur demande thlapeyr@yahoo.fr. **Tél. 06 48 22 47 27.**

Vends paire de fauteuils "tonneau", estimés 1000 €. Prix : 750 €. **Tél. : 06 21 31 22 32.**

Vends bottes M. et F. Girbaud, T. 36,5, portée 2/3 fois, prix : 250 € et bottes Minelli noires, cuir et caoutchouc TB état, T. 36, prix 90 €. **Tél. : 06 88 25 23 49.**

Vends console type asiatique, excellent état, prix 130 € ; 18 volumes histoire de France Michelet reliés, état neuf, prix 100 € ; tapis laine, 135x200 cm, TB état, prix 80 €. **Tél. : 06 88 25 23 49.**

Vends draps, draps-housses, housse de couette, alèse caoutchouc, largeurs 90 cm et 140 cm. Prix à négocié. **Tél. : 06 83 10 73 67.**

Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1^{er} jeudi du mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE vous aide, avec la Ville, en amont d'un permis de construire ou d'une déclaration préalable. Permanence les 1^{er} et 3^e vendredis du mois sur rendez-vous, à la mairie de 10h à 12h. Tél. : 01 41 13 33 00.

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DES HAUTS-DE-BIÈVRE

3 Centrale Parc, av. Sully-Prudhomme à Châtenay-Malabry. Tél. : 01 41 87 82 82. Fax : 01 41 87 82 83.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit à la mairie les 1^{er} et 3^e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h. Tél. : 01 41 13 33 00.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT DES HAUTS-DE-BIÈVRE

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h, à la mairie. N° vert : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h. energiehabitat@agglo-hautsdebievre.fr

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

7 rue Édouard-Branly à Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte lundi et jeudi (de 9h15 à 12h et de 14h à 18h) ; mardi, mercredi et vendredi (de 9h15 à 12h et de 13h à 17h).

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondutourisme@sceaux.fr Ouverte du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, fermée le dimanche et le lundi, et tous les jours fériés.

Services de garde



● PHARMACIES

Dimanche 8 novembre

Pharmacie Laverdet
106 rue Houdan
Tél. : 01 46 61 00 62

Mercredi 11 novembre

Pharmacie Mauge
15 av. G.-Clemenceau
Tél. : 01 43 50 88 80

Dimanche 15 novembre

Pharmacie Miramond (Bourg-la-Reine)
135 avenue du Général-Leclerc
Tél. : 01 46 61 08 52

Dimanche 22 novembre

Pharmacie Nguyen
Phung (Bourg-la-Reine)
1 place Condorcet
Tél. : 01 46 61 84 21

Dimanche 29 novembre

Pharmacie Ostenc
45 rue Houdan
Tél. : 01 46 61 00 91

● INFIRMIÈRES

Dimanche 8 novembre

Mme Mercier
5 passage M.-Renaudin
Tél. : 01 43 50 13 93

Mercredi 11 novembre

Mme Croset
Mme Fuoco
28 rue des Écoles
Tél. : 01 47 02 30 80

Dimanche 15 novembre

Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
Tél. : 01 46 60 09 74

Dimanche 22 novembre

Mme Panzovski
10 rue Florian
Tél. : 01 47 02 24 23

Dimanche 29 novembre

Mme Thiriet-Bouchilloux
155 rue Houdan
Tél. : 06 03 05 43 73



Collecte des déchets

La collecte sélective

Les déchets végétaux



Collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, jusqu'au 8 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les lundis 2 et 16 novembre. Secteur 2 : les lundis 9 et 23 novembre. Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes le samedi 7 novembre de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h place des Ailantes aux Blagis.

+ Pour rappel, chacun peut obtenir son calendrier de collecte personnalisé sur le site Internet de la Communauté d'agglomération (www.agglo-hautsdebievre.fr) en tapant son adresse.

- Déchetteries communautaires :
 - À Verrières-le-Buisson : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 18h30, le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 1^{er} mars 2016) ;
 - À Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 1^{er} samedi du mois ;
 - Au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 2^e samedi du mois.
 - À Antony : de 9h à 13h, chaque 3^e samedi du mois.
- Communauté d'agglomération des Hauts-de-Bievre, service Environnement. Tél. : 01 41 87 81 61, infodechets@agglo-hautsdebievre.fr Plus d'informations sur www.agglo-hautsdebievre.fr, rubrique Le cadre de vie, les déchets ménagers.

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

Remise en cause de la commune : jusqu'où iront-ils ?

Rupture du dialogue avec les élus locaux, remise en cause de l'existence des communes par une intercommunalité mal conçue, abandon du mouvement de décentralisation et d'autonomie des collectivités, suppression de financements de l'État sur lesquels il était pourtant moralement engagé, augmentation permanente des charges pour les collectivités... De nombreux maires et élus locaux ont tiré la sonnette d'alarme et se sont mobilisés, le 19 septembre dernier, contre la baisse des investissements et la réduction du niveau de service public, à l'initiative de l'Association des maires de France. Ainsi, pour défendre les services publics utiles tous les jours aux habitants, et les intérêts de leurs concitoyens victimes réelles de ces décisions qui menacent la relation de proximité, les maires ont décidé de faire entendre leurs voix. À l'heure où nous écrivons cette tribune, près de 200 000 personnes, dont plusieurs centaines de Scéens, se sont manifestées pour dire « stop » et préserver la commune. La qualité de vie à Sceaux est le fruit d'un travail collectif de longue date entre la Ville, les habitants et tous les acteurs locaux.

Un résultat qui fait le bonheur des habitants et que nous comptons défendre contre la destruction de « ce qui marche » décidé par un pouvoir central qui, finalement, ne fait que transférer l'impopularité fiscale aux élus locaux.

Les élus et les habitants sont naturellement conscients des difficultés dans lesquelles l'État s'est plongé, mais ils ne peuvent porter à eux seuls l'ensemble des économies, sachant que l'État lui-même n'a pas souhaité réaliser le même niveau de baisse dans son budget et diminue ses propres impôts. Cette politique est incohérente, inéquitable et inefficace. Chacun doit assumer ses responsabilités et défendre ce qui lui semble juste. Ainsi, la question de la baisse des dotations soulève un véritable débat de société : quel service public voulons-nous demain ? En 2015, nous, élus de la majorité municipale, avons fait des choix douloureux afin de ne pas augmenter la fiscalité locale.

Nous resterons mobilisés pour défendre les crèches, les écoles et les centres de loisirs, les services d'aides à domicile pour les personnes âgées, la politique culturelle et sportive mais également

les services en directions des jeunes, l'animation locale et le lien social, tout comme l'entretien de l'espace public. Autant d'atouts qui font l'attractivité de notre ville et que nous souhaitons plus que jamais préserver dans un contexte complexe.

Si, comme nous, vous souhaitez continuer à œuvrer pour maintenir la qualité de vie à Sceaux et le service public de proximité, signez l'appel de l'Association des maires de France en ligne sur le site www.change.org

→ Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron. contact@vivreasceaux.com

Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

Une nouvelle organisation territoriale, une nouvelle représentation démocratique

Au 1^{er} janvier 2016 sera créée la Métropole du Grand Paris. Celle-ci engendrera la création d'un nouveau territoire dont Sceaux fera partie. Il regroupera la Communauté d'Agglomération de Hauts-de-Bievre, Sud de Seine et Châtillon/Montrouge.

Il n'y aura plus les six conseillers communautaires actuels (5 de la majorité et 1 de Sceaux pour Tous). 4 nouveaux conseillers territoriaux seront élus au sein du conseil municipal en décembre prochain. Dans un souci de représentation de l'opposition, nous proposons donc que 3 élus soient issus de la majorité et 1 élu de l'opposition Sceaux pour Tous.

Le Maire a refusé notre dernier vœu concernant les réfugiés. Nous espérons, cette fois, être entendus.

À vos côtés,

→ Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui. contact@sceauxpourtous.fr

Groupe : La Voix des Scéens

ARTISANAT EN ZONES PAVILLONNAIRES

Le règlement du PLU de 2015, comme pour 2010, proscrit l'artisanat en zones pavillonnaires (UE).

Le maire veut l'y autoriser par une procédure de modification dite simplifiée où il est juge et partie (il n'y a pas de commissaire enquêteur indépendant).

Évidemment les quelques **artisans déjà installés** pour des raisons historiques

doivent pouvoir rester. Mais la généralisation de l'artisanat, vu sa définition très large (p 59 du règlement du PLU), va transformer radicalement ces zones avec les nuisances et conflits de voisinage associés.

Il faut une autre procédure avec une **véritable enquête publique.**

Nous invitons les Scéens notamment ceux des zones UE à **participer** à la consultation ouverte du 16/10 au 16/11 en mairie, par internet ou courrier.

→ J-J Campan, C. Debon, D. Daugeras. contact@lavoixdessceens.com, BP56, 92330 Sceaux ; www.lavoixdessceens.com

Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe BELLE EXCUSE ET BELLE AUBAINE

Après avoir surendetté la ville sous prétexte qu'il fallait toujours plus de services publics, le maire monte au créneau en se lamentant des baisses des dotations de l'État. « Nous ne demandons pas l'aumône » écrit-il dans sa lettre mensuelle. Les élus sont depuis des années parfaitement informés de ces baisses des dotations. S'en plaindre aujourd'hui est une tactique grossière visant à préparer les Scéens à d'inévitables augmentations d'impôts. Belle excuse. Ce ne sera pas de sa faute mais de celle de l'État ! Belle aubaine. Maire adjoint de 2001 à 2008 et délégué UMP de Sceaux jusqu'en 2014, j'ai alerté sur les dérives de nos finances locales. D'où l'indépendance que j'ai prise. Sans dire qu'une ville doit être gérée comme une entreprise, un minimum de bon sens s'impose. Quand cesserons-nous de gérer sur la dette et sur de l'argent que l'on compte avoir ? Anticiper est le maître-mot. Les remises en cause sont apparemment bien difficiles pour certains élus.

→ Christian Lancrenon, conseiller municipal, christian@lancrenon.fr

ÉTAT CIVIL

● Naissances

enregistrées du du 16 septembre
au 15 octobre 2015

Santino Faye – Lùkas Legendre –
Makhan Bathily – Léo Bihannic –
Oihan Behasteguy – Liam Piriou –
Hamza Kadriev – Émie Chabot –
Axel Tinel – Victor Siriez de Longeville –
Tamara Lin – Lyzwenn Tartare –
Mathias Sab – Ludvik Umiastowski –
Noé Beillevaire – Léon Renaud O'Lanyer.

● Mariages

enregistrés du 16 septembre
au 15 octobre 2015

Mathieu Marie-Luce et Agnes Muchira –
Sébastien Delaunay et Morgane Gléonec –
Thanh-Tam Nguyen et Francelle Boni –
Franck Da Silva et Elsa Meï.



● Décès

enregistrés du 16 septembre
au 15 octobre 2015

Céline Aloé veuve Heyvang –
Nadine Boileau – Eliane Flanquart épouse
Lavoute – Pierre Chevallier –
Robert Cartalier – Jeannine Noël veuve
Caron – Huguette Dussaux veuve Loison –
André D'Antoni – Simonne Blanc veuve
Sarocchi – Marie Tomasina veuve Teyrac –
Jean Raizer.



Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux
ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30
à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h :
permanences des services Sceaux info mairie
et Population et citoyenneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux
ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h
et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

Adressez de préférence un courrier sur papier à :

Monsieur le maire, Hôtel de ville,

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex

Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi
spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville
veillera à ce qu'une réponse complète vous soit
apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie d'une meilleure qualité de service

L'utilisation de cette adresse électronique unique
garantira qualité et rapidité de réponse. Votre
message fera l'objet d'un accusé de réception et sera
traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou
question requiert une étude plus approfondie qu'une
simple demande d'information, elle sera transmise au
service municipal compétent et au maire. La réponse
vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous
à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et
petite enfance, vie scolaire
et péri-scolaire, jeunesse,
engagement citoyen et
relations internationales
conseiller communautaire

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine,
esthétique urbaine,
campus urbain
conseiller communautaire

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce,
artisanat, tourisme

Francis Brunelle

Action sociale, prévention,
santé

Florence Presson

Ville numérique,
développement durable
et transition énergétique

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public,
mobilité

Isabelle Drancy

Finances
et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne
et méridionale,
questions linguistiques,
francophonie

Roselyne Holuigue- Lerouge

Logement, habitat, population
conseillère communautaire

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale
et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Bruno Philippe

conseiller communautaire

Claire Vigneron

Liza Magri

Thierry Legros

Pauline Schmidt

Xavier Tamby

Sakina Bohu

Catherine Lequeux

Thibault Hennion

Claire Beillard-Boudada

Timothé Lefebvre

Catherine Arnould

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

Benjamin Lanier

conseiller communautaire

Sophie Ganne-Moisson

Hachem Alaoui

Benhachem

Jean-Jacques Campan

Claude Debon

Dominique Daugeras

Christian Lancrenon

DÉPUTÉ

Patrick Devedjian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine, reçoit sur
rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4^e lundi du mois, de 18h à 20h
(sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.

Du vendredi 20 au dimanche 29 novembre 2015

35^{ème} FOIRE AUX SANTONS

et crèches
de Provence



**DU VENDREDI 20 AU
DIMANCHE 29 NOVEMBRE 2015**

7^e BIENNALE DE L'ART SANTONNIER

Exposition

La grande crèche de Provence

organisée par Jocelyne Didailler

Ancienne mairie
Place Frédéric-Mistral (place de l'Église)
à **Sceaux** (Hauts-de-Seine)

Horaires
Lundi, mardi, jeudi
de 14h à 19h

Mercredi, vendredi
de 10h à 13h
et de 14h à 19h

Samedi, dimanche
de 10h à 19h

Renseignements: Ville de Sceaux, service Événements
Tél. 01 41 13 33 00 - evenements@sceaux.fr - www.sceaux.fr